

穩定進對港經濟聯繫 擬定三行業務開展合作

訂利用外資規劃限制非生產性項目 改善口岸設施 對外加工區吸引外資

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】廣東省對外經濟合作廳日前宣佈，為進一步加強與香港經濟聯繫，穩定進出口貿易，擬定三行業務開展合作。該廳表示，將利用外資規劃限制非生產性項目，改善口岸設施，對外加工區吸引外資。

李瑞環陳希同張百發同行 萬里等視察亞運工程 促按質按量如期完成

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】國務院副總理李瑞環、副總理陳希同、副總理張百發一行，於二十三日抵達廣州，視察亞運工程。李瑞環一行在視察過程中，對亞運工程進展情況表示滿意，並要求有關部門按質按量如期完成工程。

中星組成合資企業 經營開省貨運服務

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】中星集團與廣東省交通運輸廳達成協議，組成合資企業，經營開省貨運服務。該合資企業將利用中星集團的先進技術和管理經驗，為廣東省貨運提供優質服務。

萬里等視察亞運工程 促按質按量如期完成

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】國務院副總理萬里一行，於二十三日抵達廣州，視察亞運工程。萬里一行在視察過程中，對亞運工程進展情況表示滿意，並要求有關部門按質按量如期完成工程。

產生金黃國中 三成一增年去 兩萬金產銀個十有

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】據中國黃金集團公司負責人表示，去年中國黃金產量達一萬二千噸，比前年增長百分之三十一。該負責人表示，中國黃金產量的增長，主要得益於技術進步和資源開發。

宋平呼籲街道幹部 切實做好基層工作

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】中共中央書記處書記宋平日前在廣州視察時，呼籲街道幹部切實做好基層工作。宋平表示，街道幹部是黨和政府聯繫群眾的橋樑，必須深入基層，服務群眾。

車水馬龍照來往 羊城人歡馬躍迎新春

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】廣州城內車水馬龍，市民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，廣州城內各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

全國記協開迎春會 款待中外記者等

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】全國新聞記者協會日前在廣州舉行迎春會，款待中外記者。會中，記者們暢談新春佳節，並就新聞工作交換意見。

廣州市外貿出口 去年逾十億美元

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】據廣州市外經貿委員會統計，去年廣州市外貿出口總額達十億美元，比前年增長百分之二十。該委員會表示，廣州市外貿出口增長，主要得益於企業競爭力提升和市場開拓。

台塑董事長王永慶 確曾前往大陸考察

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】台塑集團董事長王永慶日前表示，他曾於去年前往大陸考察。王永慶表示，大陸市場潛力巨大，台塑集團將進一步加強與大陸企業的合作。

南朝鮮三政黨合併的影響

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】據韓國媒體報導，南朝鮮三政黨正考慮合併。分析人士認為，三政黨合併將對韓國政局產生重大影響，可能導致政局動盪。

日相會見鄧家華

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】日本首相日前會見中國駐日大使鄧家華。雙方就中日關係及經貿合作等問題交換了意見。

民革中央迎新春 三百多台胞參加

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】民革中央日前舉行迎新春大會，三百多名台胞參加。大會中，民革中央負責人向台胞致以新春問候，並介紹了民革中央的工作情況。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

羊城人歡馬躍迎新春 本報記者何曉明

【本報記者何曉明廣州二十三日專電】羊城人民歡欣鼓舞，喜迎新春佳節。據悉，羊城各主要街道已實施交通管制，以確保市民安全通行。

撤軍通牒今晨居最後期限

巴庫反蘇活動擴大 蘇軍中伏罷工蔓延

有消息稱蘇軍正開赴納希切萬

【路透社莫斯科二十三日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責巴庫反蘇活動擴大，並指蘇軍中伏罷工蔓延。聲明稱，蘇聯政府已發出最後通牒，要求巴庫反蘇分子在二十四日以前撤出巴庫，否則將採取必要措施。聲明並指，蘇聯軍隊在巴庫遭到反蘇分子的襲擊，造成重大傷亡。蘇聯政府呼籲巴庫工人團結一致，反對反蘇分子的挑撥離間。

莫斯科電台報載

阿國無政府狀態

【路透社莫斯科二十三日電】莫斯科電台今日報載，阿塞拜疆目前處於無政府狀態。據悉，阿國各地反蘇勢力猖獗，蘇聯軍隊在阿國境內遭到多次襲擊。莫斯科方面已決定派遣軍隊進入阿國，以恢復秩序。

蘇聯的分化策略

【路透社莫斯科二十三日電】據悉，蘇聯政府正採取分化策略，以削弱阿國反蘇勢力的力量。蘇聯方面表示，將利用阿國內部不同派系之间的矛盾，分化反蘇勢力，從而達到穩定局勢的目的。

新聞特寫

蘇聯的分化策略

蘇聯政府正採取分化策略，以削弱阿國反蘇勢力的力量。蘇聯方面表示，將利用阿國內部不同派系之间的矛盾，分化反蘇勢力，從而達到穩定局勢的目的。

化分與併合的派黨鮮朝南

【路透社莫斯科二十三日電】據悉，南朝鮮政府正採取分化與併合策略，以削弱朝鮮內部不同派系的力量。南朝鮮方面表示，將利用朝鮮內部不同派系之间的矛盾，分化反對勢力，從而達到統一朝鮮的目的。

合併未必等於合作

【路透社莫斯科二十三日電】據悉，南朝鮮政府正採取合併策略，以削弱朝鮮內部不同派系的力量。南朝鮮方面表示，合併並不意味著合作，而是為了達到統一的目的。



新白宮總統辦公室，新白宮內，金總統與各閣員在辦公室內。

西德國防部長籲西方

準備戈爾巴喬夫失勢

【路透社柏林二十三日電】西德國防部長今日呼籲西方國家，準備戈爾巴喬夫失勢。部長表示，戈爾巴喬夫在蘇聯的領導地位正受到挑戰，西方國家應密切關注局勢發展。

阿亞民族主義領袖

開始談判邊界停火

【路透社莫斯科二十三日電】阿亞民族主義領袖今日表示，將開始談判邊界停火。領袖稱，談判將有助於緩解阿國境內的緊張局勢。

匈國境內所有蘇軍

蘇聯答允全部撤走

【路透社布達佩斯二十三日電】蘇聯政府今日表示，將答允從匈國境內撤走所有蘇軍。蘇聯方面稱，撤軍將有助於緩解匈國境內的緊張局勢。

執政黨人士透露

漢城內閣將大改組

【路透社漢城二十三日電】執政黨人士今日透露，漢城內閣將進行大規模改組。改組將有助於政府更好地履行職責。

納入新合併黨人士

【路透社莫斯科二十三日電】據悉，蘇聯政府正考慮將一些新合併黨的人士納入政府。蘇聯方面表示，這將有助於加強政府的領導力量。

美國農產品貿易的憂慮

訪美札記之九

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。



美國農產品貿易的憂慮，訪美札記之九。

統總黎助備準軍敘

部總軍將恩與毀擄

【路透社敘黎二十三日電】敘黎總司令今日表示，將協助準備軍隊。總司令稱，這將有助於加強敘黎的國防力量。

蒙古地方官員

改由選舉產生

【路透社莫斯科二十三日電】蘇聯政府今日表示，將改革蒙古地方官員的產生方式，改由選舉產生。蘇聯方面稱，這將有助於加強蒙古地方政府的領導力量。

東德數城市有示威

羣眾要求解散共黨

【路透社柏林二十三日電】東德數城市今日發生示威活動，羣眾要求解散共黨。示威活動導致部分地區出現混亂。

共市宣佈向難民援助

提供大批緊急食品

【路透社莫斯科二十三日電】蘇聯政府今日宣佈，將向難民提供援助，包括提供大批緊急食品。蘇聯方面表示，這將有助於緩解難民的生活困難。

林秀卿判十五年

陪同之被劫劫十法刑

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，林秀卿已被判處十五年徒刑，其陪同者被處以死刑。法院稱，林秀卿等人涉嫌從事非法活動。

哥倫比亞總統布什

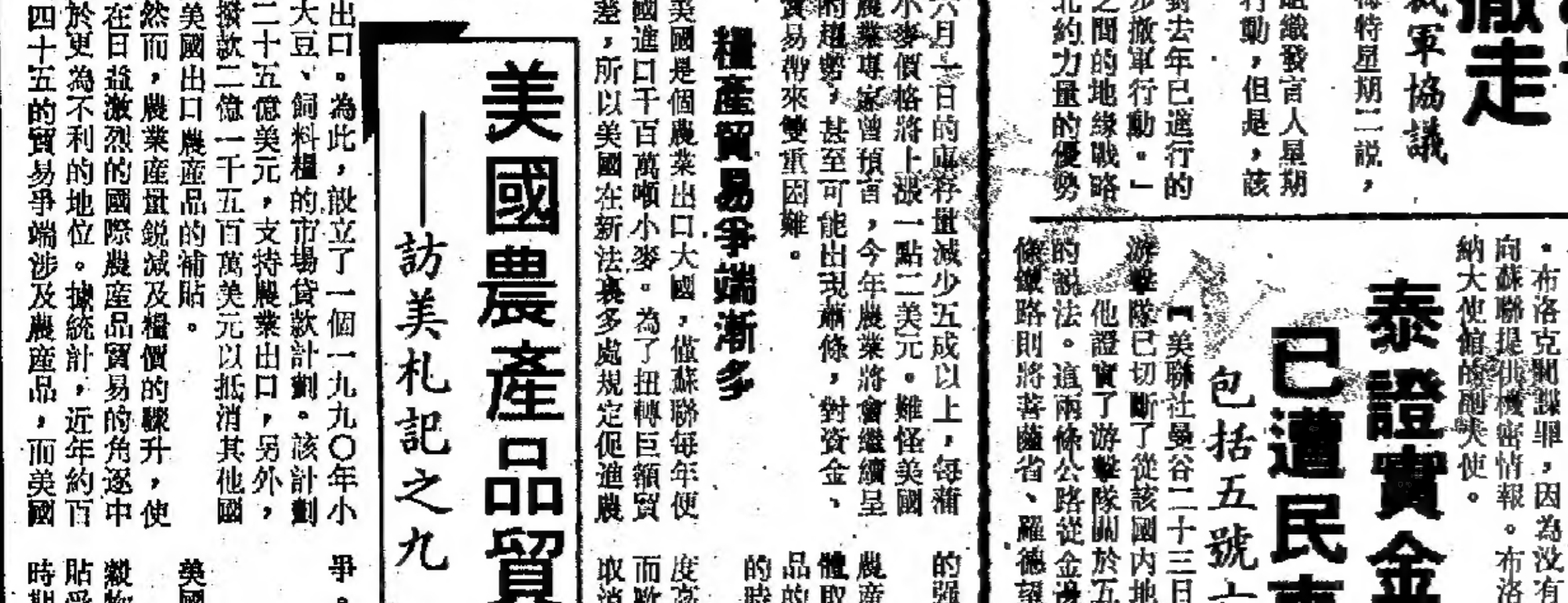
白宮聲稱不擔愛

【路透社華盛頓二十三日電】白宮今日聲稱，不擔愛哥倫比亞總統布什。白宮方面表示，布什總統的言論與白宮無關。

漢城法院宣佈

林秀卿判十五年

【路透社華盛頓二十三日電】漢城法院今日宣佈，林秀卿被判處十五年徒刑。法院稱，林秀卿等人涉嫌從事非法活動。



美國農產品貿易的憂慮，訪美札記之九。

國際最新匯市股市金市行情

【路透社倫敦二十三日電】國際最新匯市股市金市行情如下：

項目	匯率	股市	金市
美元	1.00	100.00	100.00
英鎊	0.75	100.00	100.00
法郎	5.00	100.00	100.00
馬克	3.00	100.00	100.00

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。



美國農產品貿易的憂慮，訪美札記之九。

國際最新匯市股市金市行情

【路透社倫敦二十三日電】國際最新匯市股市金市行情如下：

項目	匯率	股市	金市
美元	1.00	100.00	100.00
英鎊	0.75	100.00	100.00
法郎	5.00	100.00	100.00
馬克	3.00	100.00	100.00

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。



美國農產品貿易的憂慮，訪美札記之九。

國際最新匯市股市金市行情

【路透社倫敦二十三日電】國際最新匯市股市金市行情如下：

項目	匯率	股市	金市
美元	1.00	100.00	100.00
英鎊	0.75	100.00	100.00
法郎	5.00	100.00	100.00
馬克	3.00	100.00	100.00

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

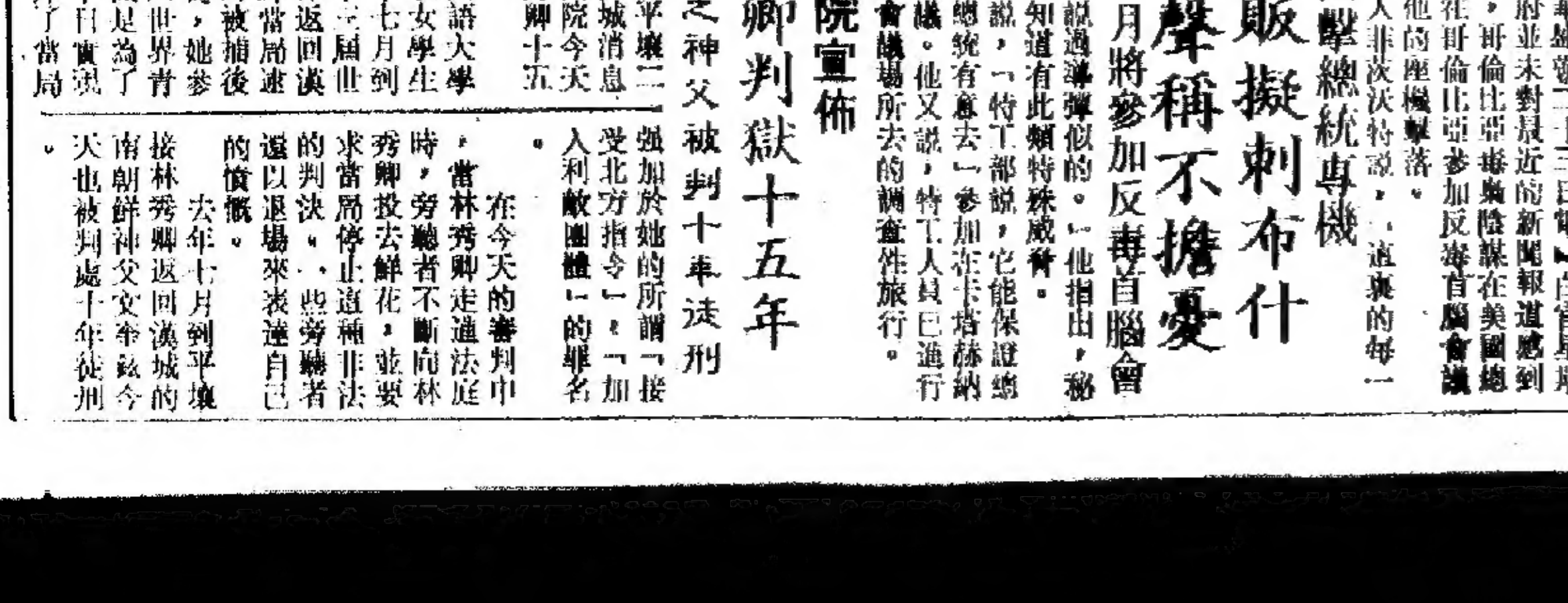
【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。



美國農產品貿易的憂慮，訪美札記之九。

國際最新匯市股市金市行情

【路透社倫敦二十三日電】國際最新匯市股市金市行情如下：

項目	匯率	股市	金市
美元	1.00	100.00	100.00
英鎊	0.75	100.00	100.00
法郎	5.00	100.00	100.00
馬克	3.00	100.00	100.00

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

美國農產品貿易的憂慮

【路透社華盛頓二十三日電】據悉，美國農產品貿易正受到國際局勢的影響，美國方面對此表示憂慮。訪美札記指出，美國農產品出口面臨諸多困難。

品食節春地內 旺兩銷購場市



▲天津市古文化街的迎春廟會出售各種燈籠玩具，吸引了孩子們。



▲春節期間，金寶隆食品店內，市民紛紛購買各種食品。



▲廣州市應節的臘味市場，生意興旺。



▲廣州市節日的糖果市場，糖果種類繁多，顧客盈門。



▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

治安又再亮起紅燈

▲香港治安又再亮起紅燈，警方呼籲市民加強防範。

警方呼籲市民加強防範，注意周圍環境，並及時向警方報告任何可疑情況。

副經理司升級

▲某公司副經理司升級，引起員工關注。

該公司副經理司因工作表現優異，獲得上級嘉獎，並晉升為經理司。

托餘課於擯被

▲某學校被擯餘課，引起家長不滿。

該學校因教學質量問題，被教育局擯餘部分課程，家長對此表示強烈不滿。



▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。



▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

移民局發表報告預測

澳洲人口結構變化大

亞裔人口十年後倍增

【本報訊】澳洲移民局發表報告，預測澳洲人口結構將在未來十年內發生重大變化。報告指出，亞裔人口將從目前的百分之十增加到百分之二十，成為澳洲人口增長的主要動力。

廿八船員安全轉移

日油輪波斯灣大火

【本報訊】一艘在波斯灣海域發生大火的重油輪，船上的廿八名船員已安全轉移。據悉，該輪在航行途中突發火警，船長隨即發出求救信號，並組織船員進行疏散。

英食用牛患「瘋牛症」

西德仍禁其牛肉入口

【本報訊】英國政府宣佈，由於發現食用牛患「瘋牛症」，西德政府仍禁止其牛肉入口。英國政府表示，將採取嚴厲措施，確保牛肉供應的安全。



▲春節期間，市民紛紛購買各種食品。

亞洲各地警方聚東京

商討打擊犯罪與毒品

【本報訊】來自亞洲各地的警方代表，日前在東京舉行會議，商討打擊犯罪與毒品問題。會議期間，各方就加強國際合作、打擊跨國犯罪等問題交換了意見。

新春全盒新年華

節目內容多變化

【本報訊】新春全盒新年華節目，內容豐富多變化，深受觀眾喜愛。該節目將於春節期間播出，為觀眾帶來精彩的表演和歡快的氣氛。

警務處長李君夏透露

匪徒用真槍打劫

去年急升逾一倍

兇殺案亦由七十一宗增至百宗

【本報訊】警務處長李君夏表示，去年全港兇殺案急升，由七十一宗增至一百宗，增幅達百分之四十一。李君夏指出，去年全港兇殺案急升，由七十一宗增至一百宗，增幅達百分之四十一。李君夏指出，去年全港兇殺案急升，由七十一宗增至一百宗，增幅達百分之四十一。

少年罪犯拘逾七千

緝毒破千公斤大關

【本報訊】去年全港警方共拘捕八千一百名青少年罪犯，較前年增加百分之十。警方表示，去年全港警方共拘捕八千一百名青少年罪犯，較前年增加百分之十。警方表示，去年全港警方共拘捕八千一百名青少年罪犯，較前年增加百分之十。

難民督導會議昨舉行

英美越及聯合國均對會議表樂觀

【本報訊】難民督導會議昨日在倫敦舉行，由英國、美國、越南及聯合國代表參加。會議討論了難民問題，並對未來的合作表示樂觀。會議討論了難民問題，並對未來的合作表示樂觀。

天望寄均農花

場市宵年

時式各

株一園維

【本報訊】今年廿八、廿九、三十日，市民除了忙著拜神外，亦開始到九龍新界各鄉鎮，購買年宵花。市民除了忙著拜神外，亦開始到九龍新界各鄉鎮，購買年宵花。市民除了忙著拜神外，亦開始到九龍新界各鄉鎮，購買年宵花。

題問制政港對英中

觸接無近稱飛鵬姬

【本報訊】中英雙方在處理香港問題上，目前尚無接近接觸。雙方在處理香港問題上，目前尚無接近接觸。雙方在處理香港問題上，目前尚無接近接觸。

黃保欣談上流方案新構想

【本報訊】黃保欣表示，他提出的上流方案，旨在解決香港問題。他提出的上流方案，旨在解決香港問題。他提出的上流方案，旨在解決香港問題。

黃保欣談上流方案新構想

【本報訊】黃保欣表示，他提出的上流方案，旨在解決香港問題。他提出的上流方案，旨在解決香港問題。他提出的上流方案，旨在解決香港問題。

意誠有國中說寶國李

主民港心關上局大從

【本報訊】李寶國表示，他對香港前途充滿信心。他對香港前途充滿信心。他對香港前途充滿信心。

基本法主委會擴大會議

昨繼續討論政制方案

【本報訊】基本法主委會昨日繼續舉行擴大會議，討論政制方案。基本法主委會昨日繼續舉行擴大會議，討論政制方案。基本法主委會昨日繼續舉行擴大會議，討論政制方案。

對基本法政制方案

衛奕信昨發表談話

【本報訊】衛奕信昨日發表談話，對基本法政制方案表示支持。衛奕信昨日發表談話，對基本法政制方案表示支持。衛奕信昨日發表談話，對基本法政制方案表示支持。

草委會秘書處發言人

指譚王葛鳴所言有誤

【本報訊】草委會秘書處發言人表示，譚王葛鳴的言論有誤。譚王葛鳴的言論有誤。譚王葛鳴的言論有誤。

機電工業上海聯銷公司

本公司是經營全國三百家重點骨幹企業、千多種名優產品的實體公司。機電工業上海聯銷公司汕頭經濟特區特約經銷部。是聯銷公司在汕頭經濟特區設立的分支機構，旨在把這些產品出口東南亞打進國際市場。

賓館

L HOTEL

補選球員加里柏力奇鄧尼均有出席

港鑽禧隊昨首課操練 今赴銀禧友賽奧運隊

黃文偉說首仗對中國陣容有腹稿



鑽禧隊昨日進行首課操練，構建的三名球員，左起：加里、柏力奇、鄧尼均有出席。

【本報訊】香港鑽禧隊昨日（廿四日）上午在沙田足球場進行首課操練，由教練黃文偉率領，隊員包括加里、柏力奇、鄧尼等。黃文偉表示，隊員們對這次比賽充滿信心，並對即將迎來的首場比賽有腹稿。

黃文偉指出，隊員們在訓練中表現出色，技術和體能都有所提高。他強調，隊員們必須保持冷靜，專注於比賽，並根據場上的情況靈活應變。他還提到，隊員們對即將迎來的首場比賽有腹稿，並對自己的表現充滿信心。

港奧運隊昨舉行授旗 周五或周六往泰國參加國際賽

【本報訊】香港奧運隊昨日（廿四日）下午在沙田足球場舉行授旗儀式，由教練黃文偉率領，隊員包括加里、柏力奇、鄧尼等。黃文偉表示，隊員們對這次比賽充滿信心，並對即將迎來的首場比賽有腹稿。

黃文偉指出，隊員們在訓練中表現出色，技術和體能都有所提高。他強調，隊員們必須保持冷靜，專注於比賽，並根據場上的情況靈活應變。他還提到，隊員們對即將迎來的首場比賽有腹稿，並對自己的表現充滿信心。

海峽兩球淨勝警察 凌漢宗朱耀宗上半场先建功

【本報訊】昨晚（廿三日）晚間，海峽兩球賽在沙田足球場舉行，由凌漢宗和朱耀宗率領，隊員包括加里、柏力奇、鄧尼等。凌漢宗和朱耀宗在上半場先建功，最終兩球淨勝警察。

凌漢宗和朱耀宗在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他們在上半場先建功，為球隊奠定了勝利的基礎。最終，兩球淨勝警察，取得了勝利。

香港體育 加里罰停賽一場 仍可參加賀歲波

【本報訊】香港體育委員會昨日（廿四日）宣佈，加里因在比賽中犯規，被罰停賽一場。但加里仍可參加賀歲波。

加里在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他因在比賽中犯規，被罰停賽一場。但加里仍可參加賀歲波，為球隊效力。

史賓沙退出鑽禧隊 關乎失意自己損失

【本報訊】史賓沙昨日（廿四日）宣佈退出鑽禧隊。關乎失意自己損失。

史賓沙在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他因失意，決定退出鑽禧隊。這對他來說是一個重大的決定，也給他自己帶來了損失。

愉園派王福榮上陣代替 陳國雄說賀歲杯影響球隊備戰

【本報訊】愉園足球隊昨日（廿四日）宣佈派王福榮上陣代替陳國雄。陳國雄說賀歲杯影響球隊備戰。

王福榮在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他將代替陳國雄上陣，為球隊效力。陳國雄則表示，賀歲杯對球隊的備戰產生了一定的影響。

余錦基談奧運選拔 短期內將正視化

【本報訊】余錦基昨日（廿四日）表示，奧運選拔工作將在短期內正視化。

余錦基在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他將繼續為球隊效力，並爭取在奧運會上取得好成績。

賀歲足球賽揭幕戰 鍾逸傑白禮達主戰

【本報訊】賀歲足球賽昨日（廿四日）揭幕，由鍾逸傑和白禮達主戰。

鍾逸傑和白禮達在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他們將繼續為球隊效力，並爭取在賀歲賽中取得好成績。

伯嘉操馬甚落力 初三三打緊摩馬

【本報訊】伯嘉昨日（廿四日）表示，初三三打緊摩馬。

伯嘉在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他將繼續為球隊效力，並爭取在初三三打緊摩馬中取得好成績。

中國足球項目難創奇蹟 港台南韓日本水平較低

【本報訊】中國足球項目在奧運會上難創奇蹟，港台南韓日本水平較低。

中國足球在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。港台南韓日本等隊的水平也較低，這使得中國足球在奧運會上難創奇蹟。

戴維斯杯網球賽 艾堡退出瑞典隊

【本報訊】戴維斯杯網球賽昨日（廿四日）舉行，艾堡退出瑞典隊。

艾堡在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。他決定退出瑞典隊，這對瑞典隊來說是一個重大的損失。

中國賽艇隊抵肇慶 包括三十七名國家集訓隊成員

【本報訊】中國賽艇隊昨日（廿四日）抵達肇慶，包括三十七名國家集訓隊成員。

中國賽艇隊在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他們將繼續為球隊效力，並爭取在賽艇比賽中取得好成績。

澳洲網球賽爆冷 嘉里遜被爆出局

【本報訊】澳洲網球賽昨日（廿四日）舉行，嘉里遜被爆出局。

嘉里遜在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。他被爆出局，這對他來說是一個沉重的打擊。

世界體育壇 雷恩重返瑞典隊

【本報訊】世界體育壇昨日（廿四日）舉行，雷恩重返瑞典隊。

雷恩在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他將重返瑞典隊，為球隊效力。

中國足球項目難創奇蹟 港台南韓日本水平較低

【本報訊】中國足球項目在奧運會上難創奇蹟，港台南韓日本水平較低。

中國足球在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。港台南韓日本等隊的水平也較低，這使得中國足球在奧運會上難創奇蹟。

戴維斯杯網球賽 艾堡退出瑞典隊

【本報訊】戴維斯杯網球賽昨日（廿四日）舉行，艾堡退出瑞典隊。

艾堡在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。他決定退出瑞典隊，這對瑞典隊來說是一個重大的損失。

中國賽艇隊抵肇慶 包括三十七名國家集訓隊成員

【本報訊】中國賽艇隊昨日（廿四日）抵達肇慶，包括三十七名國家集訓隊成員。

中國賽艇隊在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他們將繼續為球隊效力，並爭取在賽艇比賽中取得好成績。

澳洲網球賽爆冷 嘉里遜被爆出局

【本報訊】澳洲網球賽昨日（廿四日）舉行，嘉里遜被爆出局。

嘉里遜在比賽中表現不佳，技術和體能都有所下降。他被爆出局，這對他來說是一個沉重的打擊。

世界體育壇 雷恩重返瑞典隊

【本報訊】世界體育壇昨日（廿四日）舉行，雷恩重返瑞典隊。

雷恩在比賽中表現出色，技術和體能都有所提高。他將重返瑞典隊，為球隊效力。

大分廣告

分類廣告 每行收費 港幣十五元

陳列室

車特平超級市場

7135191

輪船時間表

香港開	到內地	內地開	到香港
8.00 (豐利) 17.00	7.30 (順日) 16.30		
8.00	8.50	9.15	10.05
10.15	11.05	14.30	15.20
15.30	16.20	17.00	17.50
7.45	8.45	9.30	10.30
11.00	12.00	13.00	14.00
14.00	15.00	16.00	17.00
8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢:

社 5220450 社 8854728 社 5650370 社 8343388 社 4991433 社 393452 (滿地可) 3810311 社 1591 中港客運碼頭 7361179 社 32136 桂江輪船碼頭 5480283 社 15317 (香港分社) 8104282 社 038 益豐船務 8591122

洋運運輸公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	29/1	30/1
7/2	9/2	10/2
18/2	20/2	21/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

亞洲貨物航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

遠洋運輸公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

運有限公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

W SHIPPING CO. LTD.

船務公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

W SHIPPING CO. LTD.

船務公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

W SHIPPING CO. LTD.

船務公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

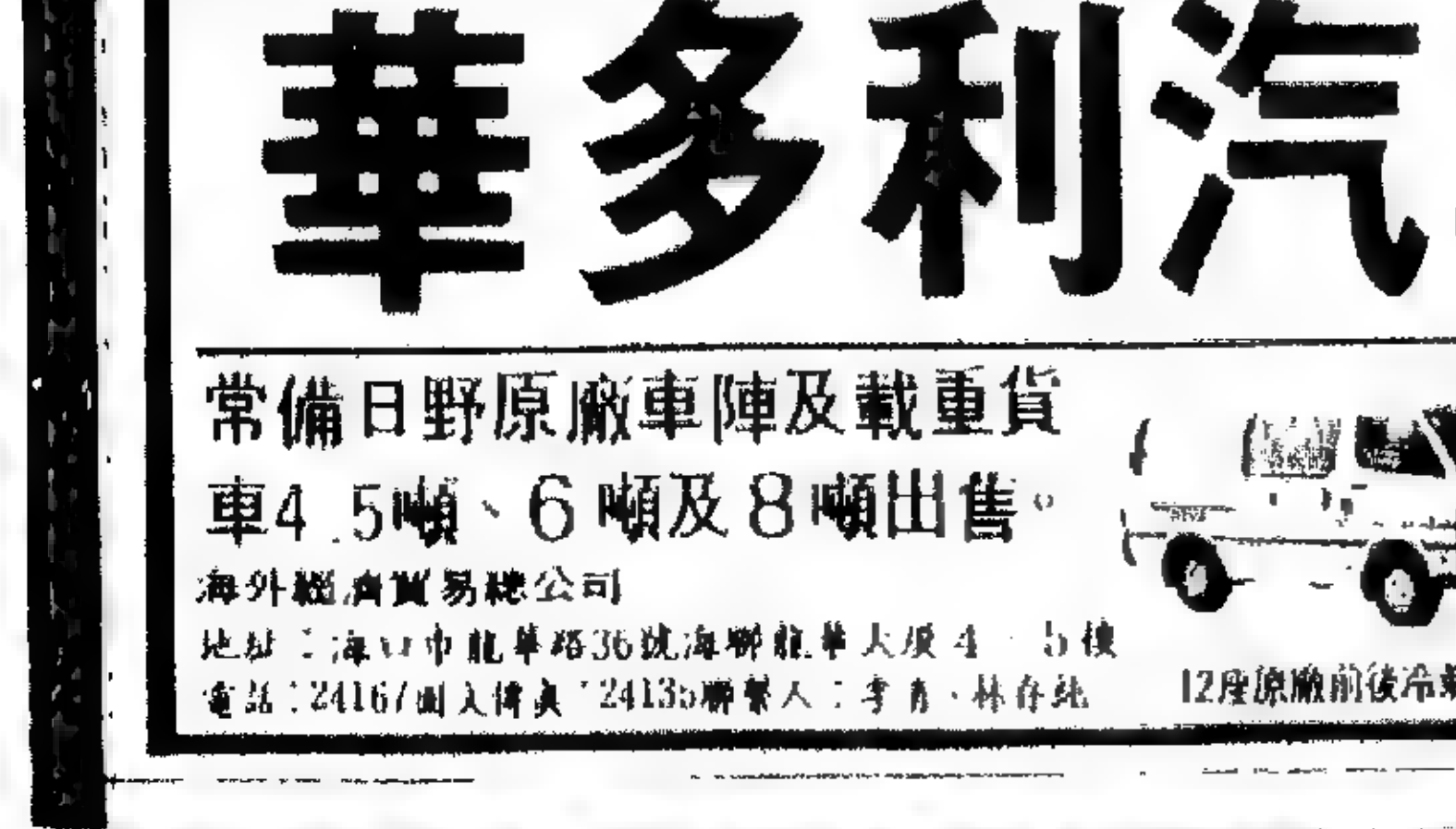
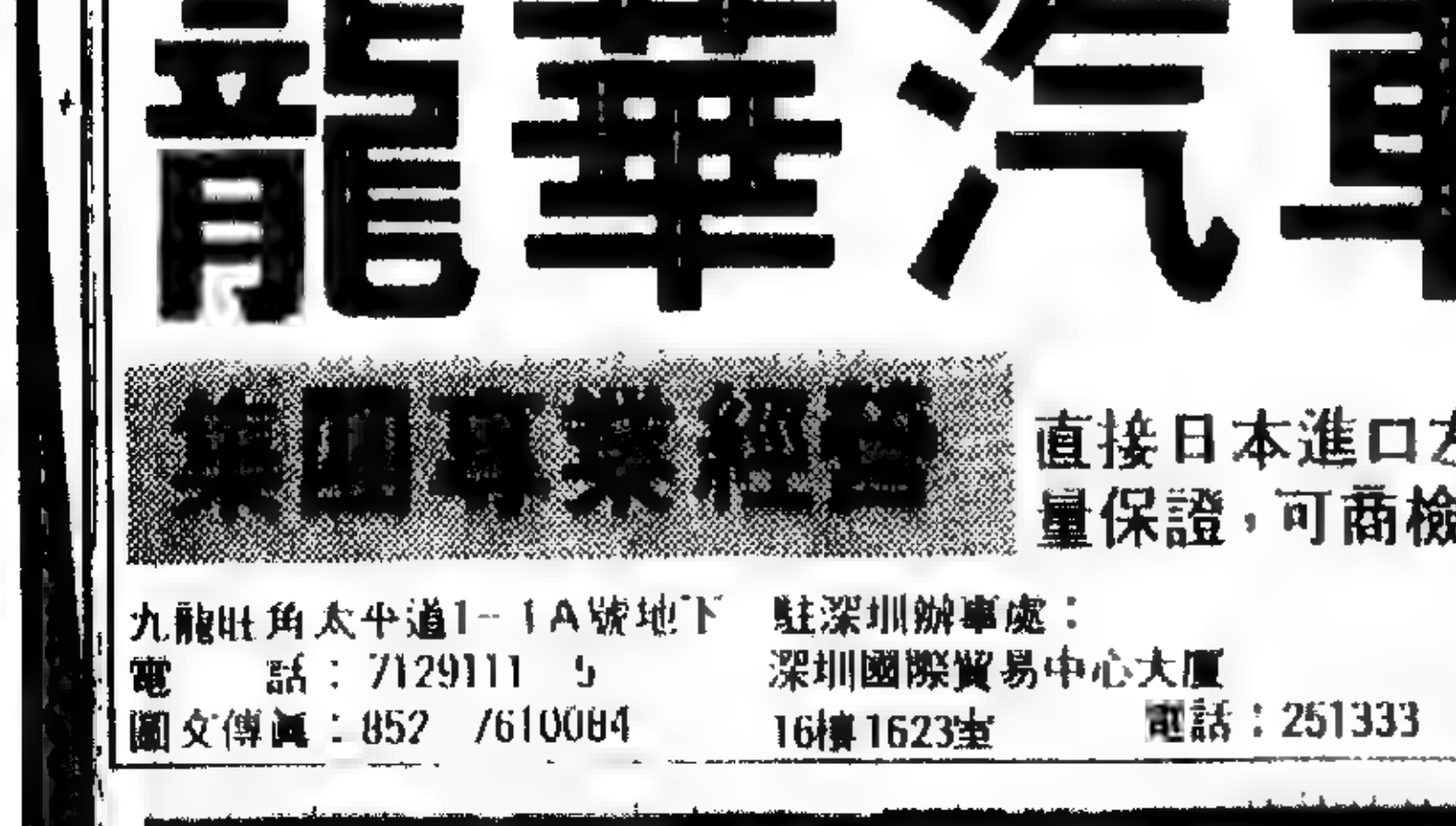
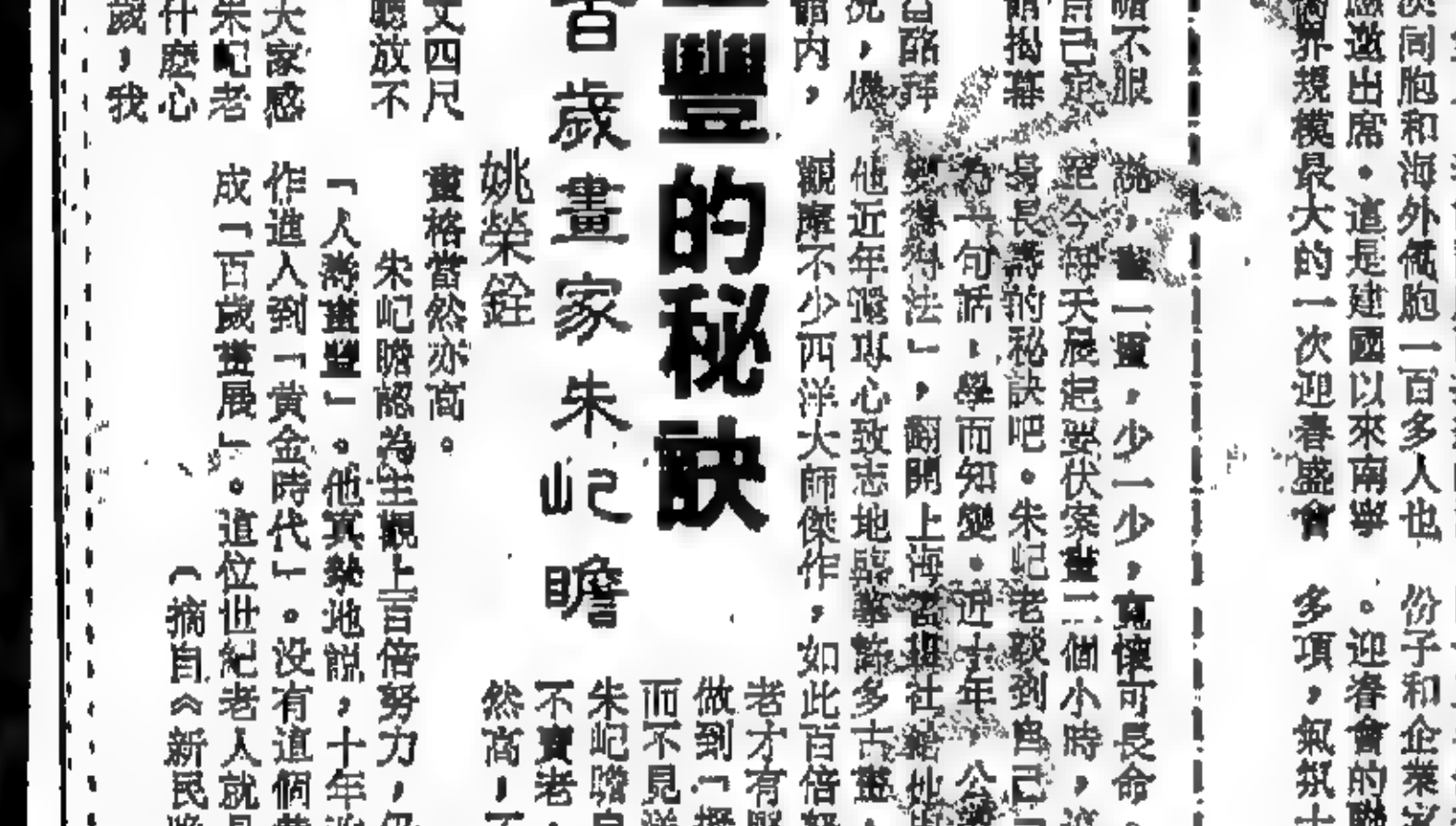
運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)



內地新式婚禮禮種

近年來，中國大陸各地，由於經濟發展，人民生活水平提高，婚禮形式也隨之改變。傳統的婚禮形式，如大擺筵席、迎親、送嫁等，已不再流行。取而代之的是，新式婚禮禮種，如：集體婚禮、旅行婚禮、戶外婚禮等，紛紛湧現。這些新式婚禮禮種，不僅簡便、大方，而且富有新意，深受新人的歡迎。

集體婚禮，是近年來中國大陸最流行的一種新式婚禮禮種。它是由多個新人組成的，在同一時間、同一地點舉行婚禮。這種婚禮形式，不僅節省了費用，而且充滿了喜慶的氣氛。旅行婚禮，則是新人選擇在風景優美的地方舉行婚禮。這種婚禮形式，不僅浪漫，而且還能讓新人與親友們共同度過一個愉快的假期。

戶外婚禮，則是新人選擇在戶外舉行婚禮。這種婚禮形式，不僅清新自然，而且還能讓新人與親友們共同享受大自然的美好。此外，還有一些新式婚禮禮種，如：主題婚禮、慈善婚禮等，也紛紛湧現。這些新式婚禮禮種，不僅豐富了婚禮的形式，也反映了中國人對婚禮的認識和追求。

北京山戎墓葬館建成，迄今已發掘春秋戰國墓葬六百座。該館位於北京市郊區，是一座專門展示春秋戰國時期墓葬文物的博物館。該館建成後，將為遊客提供一個了解春秋戰國時期墓葬文化的窗口。此外，該館還將定期舉辦各種展覽和講座，以進一步推廣中國傳統文化。

昆明茶花怒放，春城春色增色不少。昆明，這座春城，此時正處於最美好的季節。昆明市的茶花，此時正處於盛開的季節，吸引了大量的遊客前來觀賞。此外，昆明市的春天，還是一個旅遊的好時節。遊客們可以來到昆明，欣賞昆明的美景，感受昆明的氣候。

南寧僑界萬人聯歡，慶祝春節。南寧市僑界，為了慶祝春節，於近日舉行了一場萬人聯歡活動。活動吸引了大量的僑胞參加，場面非常熱鬧。此外，南寧市還舉辦了各種春節慶祝活動，如：春節聯歡晚會、春節聯歡舞會等，讓僑胞們在異鄉也能感受到家的溫暖。

文化簡訊：中國電影文化。中國電影文化，是中國文化的重要組成部分。中國電影文化，不僅具有悠久的歷史，而且具有豐富內涵。中國電影文化，不僅是中國人精神生活的重要組成部分，也是世界電影文化的重要組成部分。中國電影文化，將繼續為中國人提供豐富多彩的精神食糧。

進推度深向究研學藏。中國藏學研究，是中國學術研究的重要組成部分。中國藏學研究，不僅具有悠久的歷史，而且具有豐富內涵。中國藏學研究，不僅是中國人精神生活的重要組成部分，也是世界藏學研究的重要組成部分。中國藏學研究，將繼續為中國人提供豐富多彩的精神食糧。

距今二萬至七千年 智人遺址在滇發現

在雲南省滇池南岸，發現了一處距今二萬至七千年的智人遺址。這處遺址的發現，為研究智人的起源和演進提供了重要的實物證據。專家表示，這處遺址的發現，將有助於我們更好地了解智人的生活狀況和社會組織。

春節前市場，貨真價實，市民踴躍購買。春節即將到來，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

春節期間，市民們紛紛前往市場購買年货。市場上，各種年货應有盡有，市民們踴躍購買，場面非常熱鬧。此外，市場上還舉辦了各種促銷活動，吸引了大量的市民參加。

W SHIPPING CO. LTD.

船務公司

定期班輪

航中東全新貨櫃航線

運量、科威特、喀喇崙、多哈、米那卡布、阿巴斯塔

航貨到港 離港

25/1	30/1	31/1
7/2	8/2	9/2
15/2	16/2	17/2

加坡新貨櫃★

公司(歐亞船務內)

龍華汽車有限公司

現貨供應 即日送交國內 各海關文錦渡

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸 FC164 6噸

FG175 8噸 現貨供應

集團專業經營 直接日本進口左軀全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角太平道1-1A號地下 駐深圳辦事處： 澳門信豐車行 澳門美蘭路大馬路11號S地下(即觀音堂對面) 各單位自備批文可先送車後匯款

電話：7129111 5 深圳國際貿易中心大廈 電話：251333 電話：570460 圖文傳真：515758

圖文傳真：852 7610084 16樓1623室

華多利汽車有限公司

直接進口 常備現貨 實力雄厚 批發價錢 全港最平 代訂期貨

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站 裕華國貨樓上)

今日現貨 電話：7706822 (7線) 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車 4.5噸、6噸及8噸出售

海外經銷商貿易總公司

地址：上海中龍華路36號海龍華大廈4、5樓 電話：2416610 傳真：24130 聯繫人：李勇、林春林

12座原廠後冷氣車收錄機 1.5噸國產日本冷氣車收錄機 豪華日野原廠冷氣車收錄機 豪華日野原廠冷氣車收錄機 豪華日野原廠冷氣車收錄機

★運費特廉

5458298 10線

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告，高24x22

每天特價\$90元

分類廣告，大字4個

小字36個，每天\$15元

專線電話：8873550 5726980

FAX：8876617 83d1171

香港大陸輪船時間表

Table with 4 columns: 航次, 香港開, 到廣州, 廣州開, 到香港. Includes routes for 廣州, 汕頭, 廈門, 寧波, 溫州, 福州, 上海, 天津, 北京, 濟南, 煙台, 大連, 青島, 營口, 瀋陽, 長春, 哈爾濱, 滿洲里, 海拉爾, 齊齊哈爾, 大慶, 伊爾庫次, 庫倫, 莫斯科, 聖彼得堡, 倫敦, 巴黎, 里昂, 馬賽, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革, 巴格達, 德黑蘭, 喀拉喀特, 仰光, 孟買, 加爾各答, 新加坡, 檳城, 吉隆坡, 曼谷, 西貢, 海防, 河內, 金邊, 萬象, 雅加達, 泗水, 三寶壟, 巨港, 棉蘭, 望加錫, 馬辰, 安汶, 萬隆, 巴達維亞, 日惹, 梭羅, 三寶壟, 巨港, 棉蘭, 望加錫, 馬辰, 安汶, 萬隆, 巴達維亞, 日惹, 梭羅.

Table with 4 columns: 航次, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes routes for 廣州, 汕頭, 廈門, 寧波, 溫州, 福州, 上海, 天津, 北京, 濟南, 煙台, 大連, 青島, 營口, 瀋陽, 長春, 哈爾濱, 滿洲里, 海拉爾, 齊齊哈爾, 大慶, 伊爾庫次, 庫倫, 莫斯科, 聖彼得堡, 倫敦, 巴黎, 里昂, 馬賽, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革, 巴格達, 德黑蘭, 喀拉喀特, 仰光, 孟買, 加爾各答, 新加坡, 檳城, 吉隆坡, 曼谷, 西貢, 海防, 河內, 金邊, 萬象, 雅加達, 泗水, 三寶壟, 巨港, 棉蘭, 望加錫, 馬辰, 安汶, 萬隆, 巴達維亞, 日惹, 梭羅.

Table with 4 columns: 航次, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes routes for 廣州, 汕頭, 廈門, 寧波, 溫州, 福州, 上海, 天津, 北京, 濟南, 煙台, 大連, 青島, 營口, 瀋陽, 長春, 哈爾濱, 滿洲里, 海拉爾, 齊齊哈爾, 大慶, 伊爾庫次, 庫倫, 莫斯科, 聖彼得堡, 倫敦, 巴黎, 里昂, 馬賽, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革, 巴格達, 德黑蘭, 喀拉喀特, 仰光, 孟買, 加爾各答, 新加坡, 檳城, 吉隆坡, 曼谷, 西貢, 海防, 河內, 金邊, 萬象, 雅加達, 泗水, 三寶壟, 巨港, 棉蘭, 望加錫, 馬辰, 安汶, 萬隆, 巴達維亞, 日惹, 梭羅.

Table with 4 columns: 航次, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes routes for 廣州, 汕頭, 廈門, 寧波, 溫州, 福州, 上海, 天津, 北京, 濟南, 煙台, 大連, 青島, 營口, 瀋陽, 長春, 哈爾濱, 滿洲里, 海拉爾, 齊齊哈爾, 大慶, 伊爾庫次, 庫倫, 莫斯科, 聖彼得堡, 倫敦, 巴黎, 里昂, 馬賽, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革, 巴格達, 德黑蘭, 喀拉喀特, 仰光, 孟買, 加爾各答, 新加坡, 檳城, 吉隆坡, 曼谷, 西貢, 海防, 河內, 金邊, 萬象, 雅加達, 泗水, 三寶壟, 巨港, 棉蘭, 望加錫, 馬辰, 安汶, 萬隆, 巴達維亞, 日惹, 梭羅.

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司. 香港中環怡和大厦9樓918室. 電話: 8449198. 天津海運公司. 香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪. 承接大批集裝箱貨. 直航泰皇島. 環亞(上海)國際貨運公司. 香港-上海散裝貨直航班輪. 中國對外貿易運輸公司. 天津分公司. 中國遠洋運輸總公司. 香港-天津(新港)貨櫃班輪. 全通船務有限公司. 香港-高雄/基隆全貨班輪. 中國遠洋運輸總公司. 香港-天津(新港)貨櫃班輪. 國際運輸部. 天津、大連及中國各地. 香港、上海、廣州. 美國、歐洲、澳洲、非洲及世界各地. 全通運輸/中轉貨運.

中國遠洋運輸公司. CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY. 直航: 悉尼、墨爾本及新西蘭. 船名: "HUAI LAI HE", "SONG CHENG", "XING HAI HE". 船名: "XING HAI HE", "E. CHENG". 遠運船務有限公司. COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大廈901-2室. 電話: 5459059 (8線). 富春船務企業有限公司. 各收貨人注意. 浙鶯 M.S. "ZHE YING" V. 4. 1月30日由寧波抵港. 恒閣貨運有限公司. EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED. 福州, 廈門, 泉州, 漳州, 海口, 廣州. 其他貨運服務. 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務. 承接至世界各地之海陸空運服務. 代理各類貨物之保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、拆箱等服務. *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. *HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

中國遠洋運輸公司. CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY. 香港特快定期十直航中東全貨櫃航線. 香港-都拜/雅沙、達曼、科威特、喀喇曼. 船名: QING HE, VICTORY RIVER, PEN HE. 香港直航歐洲貨櫃航線. 香港-菲利士、鹿特丹、漢堡、安特衛普、敦克爾克. 船名: YIN HE, CHUN HE, WEALTHY RIVER. 香港直航澳洲貨櫃航線. 香港-悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯. 船名: 富康山, 寶隆. 香港直航西非中東貨櫃航線. 香港-吉達、利馬索. 船名: 富康山, 寶隆. 中國天津遠洋運輸公司. TIANJIN OCEAN SHIPPING COMPANY. 香港-上海/新港、天津、青島. 船名: 平頂山, 海山, 新勝. 香港-星加坡/檳城/馬尼拉. 船名: 北戴河. 連江航運有限公司. 定期班輪. 香港-黃埔-廣州. 船名: 粵海, 粵南, 粵東.

CKS 香港珠江貨運有限公司. CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD. 定期全貨櫃航線: 廣東省、香港、世界各地. 湛江, 海口, 中山, 容奇. 其他航線: 廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠等口岸等. 貨運服務: ①本公司在港九新界公共貨倉區, 設有18個碼頭泊位, 提供船舶裝卸服務. ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務, 價錢合理, 歡迎垂詢. 香港收貨站: 珠江會碼頭有限公司. 電話: 4612808. 地址: 香港中環干諾道西28號威利商業大廈2樓108室. 電話: 82699 CKTHI HX 圖文傳真: 5591593 Tel: 8591638

華閣船務企業有限公司. FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 定期班輪川航香港-福建、海南. 福州, 廈門, 泉州, 海口. 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務. 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拆箱、裝箱等服務.

恆運船務公司. EVERGROW SHIPPING CO. LTD. 中國定期貨櫃及散貨服務 營運直航船隊. 華南航線: 粵江輪、粵海輪 (每10天1班). 香港-海口、三亞、北海、湛江. 珠江三角洲航線: 前進輪 (每星期2班). 香港-江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔. 華北航線: 全貨櫃及散貨拼箱服務. 香港-天津 (新港)、上海、青島、大連、寧波、營口. 收貨站散貨CFS: 黃埔第三號貨櫃碼頭 (ATL) 第二期一樓. 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出口證. 承辦大宗貨物運輸、船運起卸、代客拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務. 航次頻密 運費特廉. 預訂船位及查詢 請電: 5458298 (10線)

龍華. 常備日野原廠車. 車4.5噸、6噸及. 海外經濟貿易總公司. 地址: 上海中龍華路36號. 電話: 24167/圖文傳真: 24135

訪百歲畫家朱曉. 朱曉, 廣東省番禺縣人, 現年九十四歲. 他自幼喜愛繪畫, 尤擅山水、花鳥、人物. 他的作品風格獨特, 意境深遠, 深受收藏家喜愛. 朱曉先生一生致力於藝術創作, 曾多次參加國內外展覽, 並獲得多項榮譽. 他的藝術成就為中國畫壇增添了光彩. 此次展覽將展出朱曉先生的代表作, 歡迎各界人士前往參觀.

胭脂扣

李 琴

「胭脂扣」是李翰祥導演的一部名片，也是他最得意的一部作品。這部電影在八八年上映時，曾引起轟動，而李翰祥導演也憑著這部電影，獲得了金馬獎最佳導演獎。

「胭脂扣」的故事，是發生在清末民初的香港。故事的主人公，是一位名叫如花的女子。如花是一個天真活潑、敢愛敢恨的姑娘。她與一位名叫蝴蝶的才子，在廣州相遇並墜入愛河。蝴蝶為了追求如花，不惜拋棄家產，隻身來到香港。然而，蝴蝶在香港卻遇到了一個叫「胭脂扣」的妓女。蝴蝶被「胭脂扣」的美貌所吸引，竟與她發生了關係。如花得知後，感到非常憤怒，她認為蝴蝶背叛了她。於是，如花決定與蝴蝶斷絕關係，並離開了香港。

然而，蝴蝶卻不願離開如花，他決定留在香港，等待如花的原諒。蝴蝶在「胭脂扣」的幫助下，重新振作起來，並開始在街頭賣藝。蝴蝶的堅貞不屈，終於感動了如花。如花決定回到蝴蝶的身邊，並與他重新開始了新的生活。

「胭脂扣」是一部感人至深的愛情片。它通過對一個普通女子的描寫，展現了那個時代的社會風貌。李翰祥導演在影片中，巧妙地將傳統文化與現代元素相結合，使影片更具吸引力。

除夕驅儼

金 建

「除夕驅儼」是香港電影界的一個傳統習俗。在農曆新年的除夕夜，電影院會播放一些具有驅邪、辟邪意義的電影，以祈求新的一年平安順利。

「除夕驅儼」的習俗，起源於民間信仰。古人認為，邪惡的力量會在除夕夜出來作祟。為了驅逐邪惡，人們會舉行各種儀式，如放鞭炮、燒香等。在電影院播放驅邪電影，也是其中一種方式。

「除夕驅儼」的電影，通常是一些恐怖片或驚悚片。這些電影往往具有強烈的視覺衝擊力，能夠引起觀眾的恐懼感，從而達到驅邪的目的。

「除夕驅儼」的習俗，在香港一直延續至今。每到除夕夜，各大電影院都會播放驅邪電影，吸引眾多觀眾前往觀看。

努力演繹笑料重強

再談《吉星拱照》

西門 進

「吉星拱照」是香港電影界的一部喜劇片。影片由周星馳、吳孟達、張柏芝等主演。影片講述了一個關於笑料的故事，充滿了幽默和笑料。

「吉星拱照」的成功，主要歸功於周星馳的出色表演。周星馳在影片中，將自己的喜劇天賦發揮得淋漓盡致，為觀眾帶來了無數笑料。

除了周星馳的出色表演外，影片中的笑料也是其成功的原因。影片中的笑料，既有周星馳式的無厘頭笑料，也有吳孟達式的幽默笑料。這些笑料，使影片更具吸引力。

「吉星拱照」的成功，也反映了觀眾對喜劇片的喜愛。在當前的電影市場上，喜劇片一直是一個熱門的類型。觀眾喜歡看笑話，喜歡被逗樂，這也是喜劇片能夠長盛不衰的原因。

視與聽

毛 演

「視與聽」是香港電影界的一部動作片。影片由毛演、張柏芝等主演。影片講述了一個關於視力和聽力的故事，充滿了動作和懸念。

「視與聽」的成功，主要歸功於毛演的出色表演。毛演在影片中，展現了強大的動作能力，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

除了精彩的動作外，影片中的懸念也是其成功的原因。影片中的情節，充滿了懸念和轉折，吸引了觀眾的注意力。

「視與聽」的成功，也反映了觀眾對動作片的喜愛。在當前的電影市場上，動作片一直是一個熱門的類型。觀眾喜歡看動作片，喜歡看精彩的動作場面，這也是動作片能夠長盛不衰的原因。

毛演技一流

毛 演

「毛演技一流」是香港電影界的一部動作片。影片由毛演、張柏芝等主演。影片講述了一個關於毛演技的故事，充滿了動作和懸念。

「毛演技一流」的成功，主要歸功於毛演的出色表演。毛演在影片中，展現了強大的動作能力，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

除了精彩的動作外，影片中的懸念也是其成功的原因。影片中的情節，充滿了懸念和轉折，吸引了觀眾的注意力。

「毛演技一流」的成功，也反映了觀眾對動作片的喜愛。在當前的電影市場上，動作片一直是一個熱門的類型。觀眾喜歡看動作片，喜歡看精彩的動作場面，這也是動作片能夠長盛不衰的原因。

後退甲友為猴瘦

人心知有也蘭格

齊 齊

「後退甲友為猴瘦」是香港電影界的一部喜劇片。影片由齊齊、張柏芝等主演。影片講述了一個關於猴瘦的故事，充滿了幽默和笑料。

「後退甲友為猴瘦」的成功，主要歸功於齊齊的出色表演。齊齊在影片中，將自己的喜劇天賦發揮得淋漓盡致，為觀眾帶來了無數笑料。

除了齊齊的出色表演外，影片中的笑料也是其成功的原因。影片中的笑料，既有齊齊式的無厘頭笑料，也有張柏芝式的幽默笑料。這些笑料，使影片更具吸引力。

「後退甲友為猴瘦」的成功，也反映了觀眾對喜劇片的喜愛。在當前的電影市場上，喜劇片一直是一個熱門的類型。觀眾喜歡看笑話，喜歡被逗樂，這也是喜劇片能夠長盛不衰的原因。

視與聽

毛 演

「視與聽」是香港電影界的一部動作片。影片由毛演、張柏芝等主演。影片講述了一個關於視力和聽力的故事，充滿了動作和懸念。

「視與聽」的成功，主要歸功於毛演的出色表演。毛演在影片中，展現了強大的動作能力，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

除了精彩的動作外，影片中的懸念也是其成功的原因。影片中的情節，充滿了懸念和轉折，吸引了觀眾的注意力。

「視與聽」的成功，也反映了觀眾對動作片的喜愛。在當前的電影市場上，動作片一直是一個熱門的類型。觀眾喜歡看動作片，喜歡看精彩的動作場面，這也是動作片能夠長盛不衰的原因。

除夕驅儼

金 建

「除夕驅儼」是香港電影界的一個傳統習俗。在農曆新年的除夕夜，電影院會播放一些具有驅邪、辟邪意義的電影，以祈求新的一年平安順利。

「除夕驅儼」的習俗，起源於民間信仰。古人認為，邪惡的力量會在除夕夜出來作祟。為了驅逐邪惡，人們會舉行各種儀式，如放鞭炮、燒香等。在電影院播放驅邪電影，也是其中一種方式。

「除夕驅儼」的電影，通常是一些恐怖片或驚悚片。這些電影往往具有強烈的視覺衝擊力，能夠引起觀眾的恐懼感，從而達到驅邪的目的。

「除夕驅儼」的習俗，在香港一直延續至今。每到除夕夜，各大電影院都會播放驅邪電影，吸引眾多觀眾前往觀看。

港九影院

影院	片名	時間	票價
新嘉坡	人三新界世	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	兒女世	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	雨黑	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	界世新人三	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30
新嘉坡	女魔宅	12:15, 14:15, 16:15, 18:15, 20:15	10, 15, 20, 25, 30

聯合廣告

日產中國代理

備有現貨左轉

為確保車輛安全，所

保持新車出廠前的最

貫通中國及

NISSAN

合誠全力作

實運貿易

中運汽車貿

左全線車系

全新豐田皇冠2.8的士

8座、12座麵包車、農

現貨發電機

日本翻新50-250KVA

液壓吊機

衣言

上海

海內外代

廉價優待

在本報

費用廉

電話：3



張國榮在二月二十日，作出一「告別歌」的演出，當晚，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會。

歌別

張國榮在二月二十日，作出一「告別歌」的演出，當晚，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會。



張國榮在二月二十日，作出一「告別歌」的演出，當晚，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會，假香港體育館舉行最後一場演唱會。

繼瑞安與新世界組成財團後

比沙遠東擬組新財團

比沙遠東擬組新財團，比沙遠東擬組新財團，比沙遠東擬組新財團。

亞視播仁濟籌款夜

甄妮演出成數頗高

甄妮演出成數頗高，甄妮演出成數頗高，甄妮演出成數頗高。



甄妮演出成數頗高，甄妮演出成數頗高，甄妮演出成數頗高。

翁虹

初演電影

翁虹初演電影，翁虹初演電影，翁虹初演電影。

銀都綫租出及改建

放映優質中西電影

銀都綫租出及改建，放映優質中西電影，銀都綫租出及改建。



銀都綫租出及改建，放映優質中西電影，銀都綫租出及改建。

嘉禾耀榮邦尼合作

成立嘉音唱片公司

成立嘉音唱片公司，成立嘉音唱片公司，成立嘉音唱片公司。

電影票房龍虎榜

電影票房龍虎榜，電影票房龍虎榜，電影票房龍虎榜。



電影票房龍虎榜，電影票房龍虎榜，電影票房龍虎榜。

大馬路海裕海

改裝研究

改裝研究，改裝研究，改裝研究。

約續掛雙筠紀顧

年十婚結莉瑪張

年十婚結莉瑪張，年十婚結莉瑪張，年十婚結莉瑪張。



約續掛雙筠紀顧，年十婚結莉瑪張，年十婚結莉瑪張。

秋蟬毛衫 價九折 最後三天

去年十二月份指數發表

甲類消費物價年增9.7%

全年升幅處雙位達10.1%

【本報訊】香港統計處昨日公佈，去年十二月甲類消費物價指數，在過去十二個月中，平均上升百分之九點七。而全年的平均升幅，則達百分之十點一。

統計處表示，去年十二月的甲類消費物價指數，較去年十一月上升百分之零點二。而去年十二月的甲類消費物價指數，則較去年十二月上升百分之零點二。

統計處指出，去年十二月的甲類消費物價指數，較去年十二月上升百分之零點二。而去年十二月的甲類消費物價指數，則較去年十二月上升百分之零點二。

乙類增百分之九點五 恒生消費指數漲一成

【本報訊】香港統計處昨日公佈，去年十二月乙類消費物價指數，在過去十二個月中，平均上升百分之九點五。而全年的平均升幅，則達百分之十點一。

統計處表示，去年十二月的乙類消費物價指數，較去年十一月上升百分之零點二。而去年十二月的乙類消費物價指數，則較去年十二月上升百分之零點二。

統計處指出，去年十二月的乙類消費物價指數，較去年十二月上升百分之零點二。而去年十二月的乙類消費物價指數，則較去年十二月上升百分之零點二。

電燈煤氣公司成本增 致燃料及電力均加價

【本報訊】電燈煤氣公司昨日宣佈，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。公司表示，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。

公司指出，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。公司表示，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。

公司指出，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。公司表示，由於燃料及電力成本增加，公司決定調高電燈煤氣價格。

樓宇市道預期趨向淡 物業經紀經營感困難

【本報訊】美聯物業經理表示，樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。經理指出，由於樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。

經理指出，由於樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。經理指出，由於樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。

經理指出，由於樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。經理指出，由於樓宇市道預期趨向淡，物業經紀經營感困難。

環球大廈一單位 逾二十萬元轉手

【本報訊】位於中區之環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。該單位位於環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。

該單位位於環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。該單位位於環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。

該單位位於環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。該單位位於環球大廈，其中一單位，最近以逾二十萬元轉手。

大型屋邨商場出租理想

【本報訊】位於中區之大型屋邨商場，最近出租理想。該商場位於大型屋邨商場，最近出租理想。

該商場位於大型屋邨商場，最近出租理想。該商場位於大型屋邨商場，最近出租理想。

該商場位於大型屋邨商場，最近出租理想。該商場位於大型屋邨商場，最近出租理想。

選...日產牌汽車

【本報訊】日產牌汽車，最近推出多款新車。該公司最近推出多款新車。

該公司最近推出多款新車。該公司最近推出多款新車。

該公司最近推出多款新車。該公司最近推出多款新車。

港金價昨續偏軟 收市三三三點七六

【本報訊】香港金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。

金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。

金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。金價昨日繼續偏軟，收市三三三點七六。

澳央行擬放寬銀根 澳元存款昨日急升

【本報訊】澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳法院頒達達禁令 阻美國債權人清盤

【本報訊】澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

港中層行政人才缺乏 廠商當局宜共同培訓

【本報訊】港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

公營開支過大刺激通脹

【本報訊】公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元

【本報訊】去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

電子品銷東西歐看好

【本報訊】電子品銷東西歐看好。電子品銷東西歐看好。

電子品銷東西歐看好。電子品銷東西歐看好。

電子品銷東西歐看好。電子品銷東西歐看好。

澳央行擬放寬銀根 澳元存款昨日急升

【本報訊】澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳法院頒達達禁令 阻美國債權人清盤

【本報訊】澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

港中層行政人才缺乏 廠商當局宜共同培訓

【本報訊】港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

公營開支過大刺激通脹

【本報訊】公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

公營開支過大，刺激通脹。公營開支過大，刺激通脹。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元

【本報訊】去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

去年生產香口糖利潤二千多萬美元。去年生產香口糖利潤二千多萬美元。

利豐玩具銷售增 擬增設多間分店

【本報訊】利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。

利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。

利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。利豐玩具銷售增，擬增設多間分店。

委仲量行租務代理 置地大道中九號商場

【本報訊】委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。

委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。

委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。委仲量行租務代理，置地大道中九號商場。

馬年紀念金幣全售 售全幣金念紀年馬

【本報訊】馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。

馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。

馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。馬年紀念金幣全售，售全幣金念紀年馬。

澳央行擬放寬銀根 澳元存款昨日急升

【本報訊】澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。澳央行擬放寬銀根，澳元存款昨日急升。

澳法院頒達達禁令 阻美國債權人清盤

【本報訊】澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。澳法院頒達達禁令，阻美國債權人清盤。

港中層行政人才缺乏 廠商當局宜共同培訓

【本報訊】港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。港中層行政人才缺乏，廠商當局宜共同培訓。

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP CO., LTD.

船名/航次: 香港 上海 新加坡 大連 釜山

利豐 FAIR BRIDGE V. 44N 5/2 8/2 14/2 18/2 19/2

聯成 UNITED WAY V. 7N — — — — 18/2

收貨站: 友航貨棧公司 青島島72地段 電話: 0-4978982

代理: 景華船務有限公司 地址: 香港上環德輔道中272-284號 電話: 8528500 FAX: 5420100

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號 電話: 8528500

定期航線全貨及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 附款	港口 船名 航次 散貨 附款	本公司承接
廣州 T.B.A. 1 30/1 30/1 4/2 0/3	上海 貨輪 10/2 12/2 14/2	*各大城市之火
廈門 T.B.A. 1 30/1 31/1 4/2 0/3	貨輪 10/2 12/2 14/2	車包卡及零散
汕頭 廣州 3006 3/1 3/1 7/2 0/3	新加坡 貨輪 每月一至二次	貨運
香港 廣州 312 24/1 25/1 1/3 0/3	大連 貨輪 每月一至二次	*本港直達廣東
上海 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	香港 貨輪 每月一至二次	福建之貨櫃
廣州 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	拖運
廣州 廣州 307 20/1 21/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	*本港及中轉運
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	輪、拖車、入
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	箱拆箱及
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	倉庫服務

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號 電話: 8528500

定期航線全貨及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 附款	港口 船名 航次 散貨 附款	本公司承接
廣州 T.B.A. 1 30/1 30/1 4/2 0/3	上海 貨輪 10/2 12/2 14/2	*各大城市之火
廈門 T.B.A. 1 30/1 31/1 4/2 0/3	貨輪 10/2 12/2 14/2	車包卡及零散
汕頭 廣州 3006 3/1 3/1 7/2 0/3	新加坡 貨輪 每月一至二次	貨運
香港 廣州 312 24/1 25/1 1/3 0/3	大連 貨輪 每月一至二次	*本港直達廣東
上海 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	香港 貨輪 每月一至二次	福建之貨櫃
廣州 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	拖運
廣州 廣州 307 20/1 21/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	*本港及中轉運
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	輪、拖車、入
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	箱拆箱及
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	倉庫服務

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號 電話: 8528500

定期航線全貨及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 附款	港口 船名 航次 散貨 附款	本公司承接
廣州 T.B.A. 1 30/1 30/1 4/2 0/3	上海 貨輪 10/2 12/2 14/2	*各大城市之火
廈門 T.B.A. 1 30/1 31/1 4/2 0/3	貨輪 10/2 12/2 14/2	車包卡及零散
汕頭 廣州 3006 3/1 3/1 7/2 0/3	新加坡 貨輪 每月一至二次	貨運
香港 廣州 312 24/1 25/1 1/3 0/3	大連 貨輪 每月一至二次	*本港直達廣東
上海 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	香港 貨輪 每月一至二次	福建之貨櫃
廣州 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	拖運
廣州 廣州 307 20/1 21/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	*本港及中轉運
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	輪、拖車、入
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	箱拆箱及
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	倉庫服務

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號 電話: 8528500

定期航線全貨及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 附款	港口 船名 航次 散貨 附款	本公司承接
廣州 T.B.A. 1 30/1 30/1 4/2 0/3	上海 貨輪 10/2 12/2 14/2	*各大城市之火
廈門 T.B.A. 1 30/1 31/1 4/2 0/3	貨輪 10/2 12/2 14/2	車包卡及零散
汕頭 廣州 3006 3/1 3/1 7/2 0/3	新加坡 貨輪 每月一至二次	貨運
香港 廣州 312 24/1 25/1 1/3 0/3	大連 貨輪 每月一至二次	*本港直達廣東
上海 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	香港 貨輪 每月一至二次	福建之貨櫃
廣州 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	拖運
廣州 廣州 307 20/1 21/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	*本港及中轉運
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	輪、拖車、入
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	箱拆箱及
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	倉庫服務

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號 電話: 8528500

定期航線全貨及散貨拼箱服務	各地散裝輪貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 附款	港口 船名 航次 散貨 附款	本公司承接
廣州 T.B.A. 1 30/1 30/1 4/2 0/3	上海 貨輪 10/2 12/2 14/2	*各大城市之火
廈門 T.B.A. 1 30/1 31/1 4/2 0/3	貨輪 10/2 12/2 14/2	車包卡及零散
汕頭 廣州 3006 3/1 3/1 7/2 0/3	新加坡 貨輪 每月一至二次	貨運
香港 廣州 312 24/1 25/1 1/3 0/3	大連 貨輪 每月一至二次	*本港直達廣東
上海 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	香港 貨輪 每月一至二次	福建之貨櫃
廣州 廣州 44N 28/1 29/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	拖運
廣州 廣州 307 20/1 21/1 2/3 4/4	海口 貨輪 每月一至二次	*本港及中轉運
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	輪、拖車、入
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	箱拆箱及
廣州 廣州 281 20/1 21/1 2/3 4/4	廣州 貨輪 每月一至二次	倉庫服務

央行表示將放寬信貸後 澳洲市場利率即降 澳洲元受影響大幅下挫

預期澳洲五月大選前利率將再減

【本報訊】澳洲聯邦儲備銀行昨日表示，將放寬信貸，以刺激經濟增長。這項決定導致澳洲元匯率大幅下挫，市場預期在五月大選前，利率將進一步調低。

力壓脹通英

【本報訊】英國政府昨日表示，將採取措施以抑制通貨膨脹。政府官員稱，目前的通貨膨脹率已接近目標，但為了確保經濟的長期穩定，政府將繼續採取緊縮措施。

英北海油產去年降 今年可望回升一成

【本報訊】根據最新的數據顯示，英國北海油田去年的原油產量有所下降。然而，專家預測，隨著新一輪勘探和生產計劃的實施，今年的產量有望回升一成。

英須收緊信貸抗通脹 傳貨幣組織作出裁決

【本報訊】為了應對日益嚴重的通貨膨脹問題，英國政府被傳聞將收緊信貸政策。據悉，國際貨幣基金組織（IMF）已對此作出裁決，要求英國採取更嚴厲的措施。

瑞士決提高利率 包括儲蓄及按揭

【本報訊】瑞士聯邦銀行昨日宣佈，將提高基準利率，以抑制通貨膨脹。這項決定將影響到瑞士境內的儲蓄存款和按揭貸款利率。

Union Bank 友聯銀行		熱線電話: 8451223	8451282
以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。			
存款期	港幣	美元	加元
一個月	8.825%	8.125%	11.937%
二個月	8.825%	8.125%	11.937%
三個月	8.825%	8.125%	11.937%
六個月	8.825%	8.125%	11.937%

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5 757181

本港股票行情		一月二十三日(星期三)
恒生指數	2762.45	-9.20
香港指數	1813.85	-5.78
所有普通股指數	1610.13	-6.45
金銀	432,340,135	
總成交股數	206,514,297	
成交股數	6,547	

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市價	周息
023 東亞銀行	11.70	11.80	11.80	11.60	11.70	-0.10	345,453	14.26	3.57
440 大新銀行	5.40	5.45	5.45	5.40	5.40	-0.05	4,060	5.71	7.41
011 渣打銀行	24.10	24.20	24.10	24.00	24.10	-0.10	186,408	10.81	4.98
005 匯豐銀行	7.30	7.35	7.35	7.25	7.35	-0.05	6,729,126	8.36	5.44
163 華比銀行	1.54	1.54	1.54	1.54	1.54	-0.04	2,500	71.30	
349 東聯銀行	1.76	1.76	1.76	1.76	1.76	-0.01	2,403	12.62	6.57
096 永隆銀行	38.25	38.75	38.50	38.00	38.50	-0.25	10,100	11.85	3.79

財務及投資		一月二十三日(星期三)
021 聯合企業	2.175	2.20
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15
021 聯合企業	2.175	2.15

公用事業		一月二十三日(星期三)
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20
002 中環電力	12.10	12.20

綜合企業		一月二十三日(星期三)
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79
024 寶通證券	0.78	0.79

十大成交金銀		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

十大成交股票		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

十大成交債券		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

十大成交期貨		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

傳聞及消息		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

認股證		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

倉庫及航運		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

金銀及貴金屬		一月二十三日(星期三)
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41
008 新華證券	0.40	0.41

通航有限公司

DTREND SHIPPING LTD.

港大連 散裝貨定期輪船

吉星輪 S. S. JIXING

開航日期: 1月23日 開往: 大連

電話: 7288521

央行表示將放寬信貸後

澳洲市場利率即降

澳洲受影響大 預料五月大減息率將再減

【路透社悉尼二十三日電】澳洲中央銀行二十三日宣佈放寬信貸，引起利率下降。澳洲中央銀行在二十三日宣佈放寬信貸，引起利率下降。澳洲中央銀行在二十三日宣佈放寬信貸，引起利率下降。澳洲中央銀行在二十三日宣佈放寬信貸，引起利率下降。

國際經濟

連續增長八個月

日經濟連續上升

內需強勁 零售業暢旺 就業改善

【法新社東京二十三日電】日本經濟連續增長八個月，內需強勁，零售業暢旺，就業改善。日本經濟連續增長八個月，內需強勁，零售業暢旺，就業改善。日本經濟連續增長八個月，內需強勁，零售業暢旺，就業改善。

倫敦金市轉活

下午定盤報四〇八

【路透社倫敦二十三日電】倫敦金市轉活，下午定盤報四〇八。倫敦金市轉活，下午定盤報四〇八。倫敦金市轉活，下午定盤報四〇八。

東京股市抗跌力強

早段雖軟 尾市轉升

【路透社東京二十三日電】東京股市抗跌力強，早段雖軟，尾市轉升。東京股市抗跌力強，早段雖軟，尾市轉升。東京股市抗跌力強，早段雖軟，尾市轉升。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

【路透社倫敦二十三日電】英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。英國通脹壓力未減，通脹率仍高。

泛茂船務企業有限公司

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

一定期全貨櫃服務

船名	航次	載貨	抵港	開航
SINO OCEAN	29SB	3/2	4/2	4/2
SEA DRAGON	34SB	24/2	25/2	25/2

TO: SINGAPORE/JAKARTA/SURABAYA/PIKELANG/BANGKOK

船名	航次	載貨	抵港	開航
SINO OCEAN	30NB	15/2	16/2	16/2

TO: QINGDAO

船名	航次	載貨	抵港	開航
SEA DRAGON	33NB	14/2	12/2	12/2

TO: XINGANG

一定期散裝貨服務

船名	航次	抵港	開航
KOTA SALAM	E837	8/2	10/2

TO: MOMBASA/DARESSALAAM/NOVEDDAH/JEDDAH/AQABA/PORT SUDAN

船名	航次	抵港	開航
KOTA RATNA	E838	10/2	13/2

TO: KARACHI/DUBAI/DAMMAM

船名	航次	抵港	開航
KOTA VESSEL	E888	17/2	18/2

TO: ABIDJAN, COTONOU, TEMA, DOUALA.

全貨櫃服務

船名	航次	抵青島	離青島
GOOD EXPLORER 32E	7/2	10/2	
GOOD EXPLORER 33E	22/2	25/2	

TO: BUSAN

總代理：泛茂船務企業有限公司

香港夏德道16號遠東金融中心19樓

電話：865-6900 / 12線 傳真：865-4489

文件部：529-3283

CYRUS TRANSPORTATION LTD. TEL: 221-0322

友航輪船有限公司

FAIRWEATHER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

250-5, 2/F, SINGA COMM. CENTRE

141-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

原價直達運輸特快航線

KEELUNG	KAHSIUNG	SHANGHAI	及華北各港
VOY. NO.	250-5	250-5	250-5
ETA/D	250-5	250-5	250-5

兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港轉往華南各港口貨物

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING PLEASE PHONE

(惠顧請電)：548.6117, 547.5072

長錦航運

全貨箱及散貨直航定期班輪

新港、大連、釜山、仁川

船名	航次	抵港	開航
MILD SPLENDOR	V.002W/E	25-28/1	2-4/2
MILD SPLENDOR	V.003W/E	10-12/2	14-16/2

兼收海運貨箱及散貨箱

上海、釜山、仁川、大連

船名	航次	抵港	開航
MACAU VENTURE	V.002W/E	14-14/2	17-17/2
MACAU VENTURE	V.003W/E	20-22/2	23-23/2

總代理：東宇海運公司

香港中環永安中心912室

電話：5444126 傳真：8151344

電傳：83408 NKLEE HX

離職啟事

本公司副總經理麥豪天 (又名麥國強) 君，已於一九九零年一月一日起離職，此後有關麥君對外之華洋轉帳，概與本公司無關。

安威船務有限公司啟

萬順船務有限公司

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘輪船川航港、粵、瓊、桂並承接各類貨物從香港運往下列口岸

香港、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、瀘江、涇口、太平、鶴山、瀾石、甲子、尾尾、斗門、東莞、澳門、平海、烽火角、陽江、珠海、梧州 (廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉口、兼代客訂貨、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請出口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密、客貨快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢

電話：5436600 傳真：5458679

富利滿船務運輸公司

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

九龍尖沙咀彌敦道香港環球中心902室

Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon

電話：735-5818 傳真：735-5818

TEL: 735-1881 (6 Lines)

香港至中國各省

全貨櫃、散貨及集裝箱貨船

廣州	蘭石	江門	東莞	中山
每星期二航次				

汕頭	福州	廈門	海口	瀘江
每星期一航次				

承接

鐵路及拖運往來中國

各省本地轉／拆／拖櫃

代客辦理貨物出入口證及報關等服務

歡迎垂詢

江蘇省遠洋運輸公司

185 HUNAN ROAD, NANJING, P.R. CHINA

TEL: 305503 TLX: 34125 OCSN CN FAX: 302378 305724

HONG KONG OFFICE: TEL: 5449202

江蘇、香港、世界各地

全貨櫃特快星期班輪

提供整箱、拼箱服務 提供貨物集散、貨櫃運輸

承接貨櫃門到門運輸 簽發全程提單

裝拆箱業務 提供全程運費報價

直航港口	南京	張家港	南通	香港
船名	蘇鶴 SUHE	5日, 20日		12日, 27日
蘇麟 SULIN	12日, 27日	15日, 30日		20日, 7日
蘇麒 SUQI			3日, 18日	9日, 24日

穗港船務有限公司

SUI KONG SHIPPING CO. LTD.

香港中環皇后大道中186號18樓

電話：5495665 傳真：5495666

定期全貨櫃及散貨服務

香港、廣州

港口：新風港、頭頭咀 船期：每天一班

1. 承接港內大小船過水貨、直達廣州、黃埔、蛇口、瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、小欖、珠海、海口、瀘江、汕頭等港口口岸。

2. 承接大宗或散貨貨物由廣州港務局元村專用碼頭開船。

廣州進出口貨物業務代理

廣州港船務公司 電話：861354

河南洲頭咀貨運站 電話：449862

世通航運有限公司

WORLD TREND SHIPPING LTD.

香港、大連 散裝貨定期班輪

“吉星輪” S.S. JIXING

大連 開航20/1 香港 開航23/1

大連 開航26/1 香港 開航1/2

收貨站：灣仔碼頭 電話：7288321

大宗貨特價優惠

ATTRACTIVE FREIGHT RATE TO SHIPPER & FORWARDER

地址：灣仔碼頭大連東118號 寶華商場

電話：8657338 李先生 / 王先治

傳真：8657338

Union Bank

友聯銀行

以下利率僅供參考，如有更改，請向本行查詢。

存款期	港元	美元	加元
一個月	8.850%	8.1250%	11.125%
二個月	8.850%	8.1250%	11.125%
三個月	8.850%	8.1250%	11.125%
六個月	8.850%	8.1250%	11.125%

最低存款額 港幣：100元

本港股票

恒生指數 2762.4

香港指數 1813.8

所有普通指數 1610.1

金銀：432.34

總成交額：206.51

日期：一九九一年一月二十四日

023	東亞銀行	17.70	17.80
440	大華金銀	5.40	5.45
459	渣打銀行	24.10	24.20
055	匯豐銀行	7.30	7.35
153	荷蘭銀行	1.54	
349	友聯銀行	1.76	
086	永隆銀行	38.25	38.75

021	聯合金銀	2,175	2,200
271	香港匯豐		
206	國泰銀行	0.33	0.34
106	渣打銀行	0.70	0.71
053	匯豐銀行	1.39	1.41
214	第一太平	2.65	2.68
097	恒隆銀行	1.73	1.74
146	渣打銀行	0.026	0.026
170	工銀銀行	10.30	10.35
178	怡和銀行	13.30	13.40
372	廣發銀行	0.43	
405	廣發銀行		
226	廣發銀行	0.33	0.34
065	廣發銀行	0.43	0.44
253	廣發銀行	1.99	2.00
086	廣發銀行	0.61	0.62
028	廣發銀行	0.74	0.75
238	廣發銀行		
276	廣發銀行		

373	聯合海外	0.77	
056	聯合海外	2.45	
101	海人匯豐	2.575	
268	香港匯豐	1.32	
108	渣打銀行	0.375	
131	渣打銀行		
021	渣打銀行	9.60	
130	渣打銀行	0.76	
127	渣打銀行	2.375	
216	渣打銀行	0.60	
121	渣打銀行	0.73	
156	渣打銀行	0.96	
128	渣打銀行	0.54	
035	渣打銀行	1.35	
135	渣打銀行	0.78	
041	渣打銀行	3.93	
010	渣打銀行	4.675	
052	渣打銀行	2.25	
012	渣打銀行	6.05	
157	渣打銀行	7.55	
007	渣打銀行	0.32	
149	渣打銀行	4.425	
049	渣打銀行	1.89	
181	渣打銀行	0.83	
150	渣打銀行	1.20	
161	渣打銀行	2.625	
054	渣打銀行	3.275	
056	渣打銀行	0.91	
164	渣打銀行	1.16	
014	渣打銀行		
173	渣打銀行	2.30	
181	渣打銀行	1.90	
162	渣打銀行	1.00	
164	渣打銀行	0.85	
189	渣打銀行	3.60	
190	渣打銀行	3.50	
063	渣打銀行	1.00	
484	渣打銀行	0.85	

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	寄往港口	停泊地點	公司
立麗	UNI. SUPERB(上午九時)台灣	A 48	公利
華川	HAYAKAWA MARU(中午)高麗	現代橋	大和
瑪荷拉丸	HIMAKAYA MARU(下午九時)高麗	A 31	日新
通潮	MILD UNION(下午三時)高麗	B 16	西貢
海島	H. P. DONGNAN(下午五時)越南	國際橋	恒隆
海島東玉	N.E.P. EMERALD(下午五時)高麗	國際橋	恒隆
海島	MARINE CONTAINER(上午四時)高麗	淡水沙	永成
海島	HAI CHUNG(上午十時) 高麗	淡水沙	永成
沙黑	CR. POINTE NOIRE(下午四時)高麗	海沙	夏夏
馬沙	NORASIA SHARJAH(下午十一時)台灣	海邊橋	塘昔
新港	WIN TRIESTE(下午六時)台灣	現代橋	新興
風向	ZINDWARD(下午六時) 高麗	現代橋	興時
大野	OSAKA BAY(上午四時半) 高麗	現代橋	太古
亞齊羅士	SEARLO MARSK(下午三時)北太平洋	現代橋	馬士
實達華	STRECHERORAH(上午七時)新加坡	現代橋	馬士
實達華	WIND STAR(上午七時)新加坡	現代橋	馬士
實達華	COCA. EXECUTIVE(上午九時)美國	現代橋	港都
實達華	CECILIE MARSK(下午三時)美國	現代橋	港都
托馬斯	PROF. TOVSTYK(上午五時)歐洲	國際橋	泰森
實達華	NORMANDE BRIDGE(上午六時)高麗	國際橋	泰森
陸阿高麗亞	NORASIA AL. MANJORAH(下午七時)	國際橋	川崎
美國			
水清	HANJIN MOKPO(上午四時)歐洲	海邊橋	信通
羅蘭山	YAN DANG SHAN(上午五時)溫州	油廠地	裕通
馬蘭	MALAN(上午七時) 海口	油廠地	招商局
西寧船長	KAP. SILIN(上午六時) 日本	B 20	榮華
同安	TIAN YAN(中午) 天津	A 1	煉華
同安	TONG YAN(下午二時) 海口	海濱碼頭	華成
同安	H. K. CHIVALRY(上午八時)台灣	B 18	華成
同安	SU H. H. H. (下午二時) 北京	B 18	華成
先鋒貨船	PIONEER CONTAINER(上午六時)台灣	官判島	廣茂
今日出口船隻			
海濱	BEA GLORY(上午七時) 高麗日本	B 13	太平洋
亞齊羅士	IRVINA KOTLYAREVSKIY(上午)澳洲	A 23	華林
阿祖卡丸	AKI JUKKI(上午) 新西蘭	A 30	華林
達利	SWAN REEFER(上午) 荷里曼特爾	現代橋	華林
新里馬	LAKA SRIMANI(上午) 科羅波	A 13	麗亞

立順	UNI SUPER(午)	阿拉伯海	A 40	達
昇十號	XINJIA 10(午)	曼谷	B 20	海
聯成	UNITED (午)	曼谷	B 14	江
聯成	UNITED WAY(午)	泰山	西	東
聯成	HY. INNOVATOR(上午三時)	西北太平洋	現代	海
分株	HYUNDAI PIONEER(午)	西北太平洋	現代	古
大福	HANJIN MOIPO(午)	西北太平洋	海陸	江
馬里士	MARCHEM MAERSK(午)	西南太平洋洋的	現代	大
先達實	STRATHBORAC(午)	日本	現代	馬
利得巴	AL. WAJBA	阿拉伯海	現代	和
太龍十一號	YU YI 11(午)	曼谷	B 6	寶
聯成	YUSHAN	上海	海豐	順
聯成	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	國際	太
聯成	KAP. SILIN(午)	新加坡	B 20	時
實方	MARINE CONTAINER(午)	落沙	太	輪
實方專車	OOCL EXECUTIVE(午)	西北太平洋洋的	國際	輪
聯成	YANG CHENG(午)	天津	A 7	相
聯成	ZEE YAN(午)	天津	A 7	相
先達實	K. H. CHEVALRY(午)	基隆	B 19	成
德爾士	P. H. CHEVALRY(午)	基隆	B 19	成

明日入口船隻

達倫	HANJIN OAKLAND(上午一時)	高雄	海陸	韓
達倫	RAYA HAPPINESS(午)	曼谷	B	嘉
達倫	MILD SUN(上午十一時)	上海	西	昌
太平洋七號	DONAM NO. 7(下午二時)	曼谷	西	興
太平洋九號	PACIFIC MARU(上午九時)	日本	現代	大
登祥	SHIN CHENG(中午)	台灣	北大	列
慶榮	QING QONG(上午十時)	天津	B	太
新海山	NEW HAT HUNG	上海	B	招
立山	LI SHAN(午)	上海	B	南
南興八號	DONAM NO. 8(上午九時)	台灣	西	昌
加興	KAGA(上午九時)	歐洲	現代	興
利力加	NIPONICA(上午九時)	高麗	現代	興
杜拉拉	TONGALA BAY(午)	高麗	現代	興
南興九號	OOCL ADVANCE(午)	高麗	國際	興
海祥	CHUHU(午)	高麗	太	聯
海祥	OCEAN BLOSSOM(上午十時)	新加坡	國際	聯
南興萬里	NL. VAN CLEEN	加叻北港	西	昌
冰川	HIKAWA II(上午十時)	美國	現代	昌
加州土星	CALIFORNIA SATURN	美國	現代	昌
吉勝	JIXING(上午十時)	天津	海豐	昌
溫田	MILD VICTORY	高麗	B	通
南興成隆	PKRS. TYLERS	美國	國際	通
南興成隆	FRES. ADAMS	美國	國際	通

高力船	KORRIGAN(下午二時)	日本	國泰輪	啟	啟
山王	SHAN CHAI(上午十時)	海口	南順輪	寶	寶
東方市	MAERKSK PINTO(下午四時)	馬尼拉	現代輪	馬	馬
新嘉坡	KATTH(下午)	台灣	國泰輪	港	港
新嘉坡	SPHINK(下午)	亞羅	A	海	時
納土	HAN JIANG(上午)	蘇門	A	汕	順
明 日 出 口 船 隻					
托國勝得明	PRO. TOVETKYKH(上午二時)	歐洲	國泰輪	華	林
東方市	MING ST	歐洲	國泰輪	華	梅
阿喀士馬	ORIENT KING(上午)	新加坡	B 10	央	中
大英灣	ATACAMA(下午)	智利	A 25	天	央
新嘉坡	OSAKA BAY	歐洲	現代輪	興	興
周南	TSI TRISTE	歐洲	現代輪	新	興
馬六甲	MAJLAN(下午)	海口	汕頭輪	招	招
早川丸	HAYAKAWA MARU(上午)	南非	現代輪	日	輝
黑角	CR POINTE NOIRE(下午)	西非	海運	日	沙
新嘉坡	SECELBIE MAERSK(上午六時)	新加坡	現代輪	馬	士
奧利	OFU	南非	A	士	蘇
南八號	DONAM NO. 1	新加坡	B	西	羅
通勝	VICTORY	新加坡	A	東	東
瑪嘉	HANJIN OAKLAND(下午)	歐洲	海運輪	韓	通
瑪嘉拉	KH MALAYA MARU(上午)	西非	A 81	海	通
海島翠玉	NKP. EMERALD	新加坡	國泰輪	大	信
柯利何曼亞	ALAN AL. MANSOORAH	新加坡	國泰輪	柯	信
沙海	NORON BHARJAH	新加坡	國泰輪	國	信
海島	OCEAN BLESSING(下午)	日本	國泰輪	國	信
德玉泉	SHU YU QUAN	香港	A 11	華	辰
新嘉坡	WINWARD(上午十時半)	香港	現代輪	瑞	瑞
浙江	HAN JIANG	蘇門	A	出	海
輪 船 停 泊 表					
船 名	停泊處	公司			
華麗丸	HUA LAI HE	西貢			
非島怡美利	KHJNEVERETT	A 10			
鴻洋	BOLD OCEAN	B 25			
新嘉坡	YANGZI JIANG 1	B 32			
新嘉坡	NEW HAI TENG	B 11			
輪 船 公 司 電 話 表					
實成	POWICK SHIPPING LTD.	5411008			
金福	RICHOWN SHIP	5414008			
三寶	SAMBRO	5411318			
三寶	SALAND	5395851			
三寶	SAMTA SHIPPING	5419010			
三寶	SAMLEE	5443909			

[illegible]

公司 011111 地址 8151537		011111 011111 CMSNC HX 011111 CMSIA HX 011111 011111 011111	
船有限公司			
貨期	抵/離期	電話	
2/2	31/1-5/2	(入)	5440555
12/2	10/15/2	(出)	5447402
17/2	15/20/2		8150995
7/2	25/2-2/3	(本)	8151006
6/2	4/9/2		5453778
1/2	19/24/2		
公司浙江省公司			
1/1 1/5/2 5/2-7/2 每月約二航次 每月約二航次		(入) 8152069 (出) 5444104 (入) 5440555 (出) 5447402 8150995 ** 5444104	
有限公司			
旬一航次		(入) 5440555 (出) 5447402 ** 5444104 (本) 8151006	
有限公司			
每月一航次 每月一航次 及長春之散貨和整箱貨		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995 ** 5444104	
公司江蘇省公司			
蘇龍 SULONG 而花 YU HUA		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995	
業有限公司			
每月二航次 每月二航次 每月二航次		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995	
股份有限公司			
1 2		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995	
公司河北省公司			
每月一航次 每月一航次 每月一航次		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995	
運管理局			
7/2 23/2		(入) 5440555 (出) 5447402 8150995	
13/2 13/14/2		(本) 8151006	
航次 航次		(入) 5440555 (出) 5447402	
車站接運			

香港代理

華運運輸倉儲有限公司

HWA YUN TRANSPORT & WAREHOUSE CO., LTD.

華運倉庫有限公司

HWA YUN WAREHOUSE CO., LTD.

香港上環德輔道中二十三號華運大廈十九樓

TELEX 73333 FAREN HK

TEL: 3411765

FAX: 3411765

2/F CHINA BUILDING

26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI

HONG KONG

香港⇌鹿特丹
安特衛普
漢堡

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
• A VRESEL	19-24/2	25-26/2 (出)	8317568
ACCEPTING FCL & LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA, LONDON, LIVERPOOL, WITH TRANSHIPING, BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL.			8317569
• HERKING V. TS067W	7-12/2	13-14/2	8317570
ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA.			8317571
• KARLOWICZ	22-31/1	31/1-1/2	
ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA.			

香港⇌大連

• 運船 "YUN FENG" V. 134	6-8/2	8-10/2 (入)	8317588
• 嘉寧 "JIA NING" V. J009	8-10/2	10-11/2 (出)	8317577
• 嘉寧 "JIA NING" V. DJ011	21-23/2	23-24/2	8317685
• 運船 "LIAO HAI 2"	—	20-21/2	

兼收：大連、馬尾、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨。

香港⇌天津
新港

• 天燕輪 "TIAN YAN" V. 95 B	29/1-4/2	5-6/2 (出)	8317575
• 天雁輪 "TIAN YUE" V. 134 B	21-26/1	31/1-1/2	8317685
• 天海輪 "SKY HOVER" V. 20 B	22-31/1	1-2/2	
兼收：北京、石家莊、秦皇莊、唐山、大同、保定、開州、太原、西安、西安、			
• 慶隆 "QING RONG"	—	24-26/1 (入)	8317589

香港⇌青島

• 青裕 "LU YU"	1-2/2	3-5/2 (入)	8347227
• 樂裕安 "LE YU QUAN"	10-12/2	12-14/2 (出)	8317575
散貨船每兩三航次，天天收貨。			8317685

香港⇌武漢

• 華安 "QIN TAI" V. Q T 002	31/1	24/1-1/2 (入)	8317587
• 華安 "QIN TAI" V. Q T 004	22-23/2	23-24/2 (出)	8317585
• 知宜 "ZHI YIN" V. W Z 002	2-3/2	1-4/2	

• 蘇聯 "SU HE" V. H8003/9004	30-31/1	23-31/1 (入)	8317589
• 蘇聯 "SU HE" V. H9005/9006	7-9/2	10-11/2 (出)	8317590
兼收：無錫、合肥、安慶、九江、武漢等地貨物			8317585
• 蘇聯 "SU QI" V. 9001/9002	22-24/1	21-25/1	8317584
• 蘇聯 "SU QI" V. 9003/9004	6-8/2	8-9/2	8317596
兼收：上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨			8317674
• 龍華 "LONG HUA"	3-5/2	5-9/2 (入)	8317586
• 芝山 "ZHI SHAN 1"	18-19/2	15-16/2	

兼收：溫州、寧波、張家港、南通散貨（每星期兩航次）

香港⇌寧波

• 明州四 "MING ZHOU 4"	25/1	23-26/1 (入)	8317592
• 明州十 "MING ZHOU 10"	7-8/2	5-8/2 (出)	8317674

香港⇌福州

• 嘉運 "JIA YUN" V. X6003/9004	3-5/2	4-6/2 (入)	8317592
• 嘉運 "JIA YUN" V. X9005/9006	17-18/2	18-19/2 (出)	8317583

香港⇌廈門

• 同安 "TONG AN" V. KA018	—	30-31/1 (入)	8317592
• 同安 "TONG AN" V. KA020	6-8/2	8-10/2 (出)	8317582
• 同安 "TONG AN" V. KA022	16-18/2	18-20/2	8317563
			8317572

香港⇌海口

龍華 "LONG HUA" 1, 2	汕頭號 "SHAN TAU"	(入)	8317500
龍山 "LONG SHAN"	《每星期兩航次，天天收貨》	(出)	8317595

香港⇌汕頭

中土出 3、4、10、11、13、15、16、23、25、27、28		(入)	8317500
往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、莞城、新會、鶴山		(出)	8317688

香港⇌廣東

南方 "NAN FANG 907、908、909"	海翔 "HAI XIANG 505"	(入)	8317500
兼收：海口、防城散貨	三天免費倉期《每星期兩航次》	(出)	8317698

華夏企業有限公司 山東業務部 青島 膠州路 55 號 電話 8347227 傳真 8347456					
香港 ⇄ 青島 集裝箱班輪 (兼收濟南、濰權、濰坊、連雲港整箱貨) (每月二航次)					
船名	航次	CFS	CY	CFS	CY 到 離港
德裕泉 LE YU QUAN	V.QE032	-	-	-	31/1-7/2
魯裕 LU YU	V.QY095	31/1	2/2	3/2	3-5/2
收貨站: 華聯貨運有限公司 電話: 4970305 於每航次截貨後 4 天開始收下航次 CFS					
散貨班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨) 德泉 LI QUAN V.QI 003 24/1 24/1 23/24/1 延安五號 YAN AN WU HAO - - 31/1-5/2					
香港 ⇄ 煙台 集裝箱/散貨班輪 (每月一至二航次) 柳家泉 LIU XU QUAN V.YL003 - 4-8/2					
請各收貨、付貨人逕往本公司辦理有關手續					
威高航運 VIGOR LINE INC. 每月三班 定期班輪 上海、新港 ⇄ 釜山、仁川 承接全貨柜直达航線 中國→南朝鮮					
船名	航次	离上海	离新港	抵仁川	抵釜山
FAREAST FAITH 華意	8912EB	29/1	3/2	----	6/2
FAREAST FAITH 華意	8913EB	10/2	15/2	----	18/2
FAREAST FAITH 華意	8914EB	23/2	28/2	----	2/3
南朝鮮→中國					
船名	航次	离仁川	离釜山	抵上海	抵新港
FAREAST FAITH 華意	8911WB	----	25/1	29/1	3/2
FAREAST FAITH 華意	8912WB	----	10/2	15/2	18/2
FAREAST FAITH 華意	8913WB	----	23/2	28/2	2/3
(另可安排貨柜來往青島、大連至南朝鮮) 代理 威高航運有限公司 香港中環德輔道中 71 號永安集團大廈 1004/5 室 電話: 5250031 (12 綫)					

RCL 宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES										
代理 全貨櫃定期直航班輪										
曼谷										
船名	航次	截貨	離港							
CHAIYA BHUM	0 8 HB	2/2	4/3							
DEJA BHUM	0 8 HB	9/3	11/3							
CHAIYA BHUM	0 8 HB	16/3	18/3							
椰加達										
JENWEL	152N	24/1	26/1							
KITI BHUM	28S	30/1	1/2							
JENWEL	163N	31/1	2/2							
吉大港										
ARNSTADT	1 0	30/1	2/2							
VIRA BHUM	6 8	8/2	10/2							
ARNSTADT	1 1	9/2	11/2							
馬尼拉●宿霧										
ASIA ACE	5 5	25/1	28/1							
R. KONSORTIUM	0 8	2/2	4/2							
ASIA ACE	5 6	9/2	11/2							
新加坡										
SEADRAG	3 2	25/1	30/1							
NORDSUND	012 S	1/2	4/2							
NALMAN	8946	3/2	5/2							
孟買●喀喇噠●馬德拉斯										
MELITTA	9003	25/1	27/1							
VEGA	10A	29/1	31/1							
O. STRENGTH	20A	5/2	7/2							
EAS 華洋船務有限公司 Euro-Asia Shipping Ltd.										
香港德輔道中 244—256 號永協商業大廈 23 樓 23/F., Tung Hip Commercial Bldg. 244—256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306										
SH 上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JINJIANG SHIPPING CO. (LIMITED)										
香港—上海散裝貨直航班輪										
錦江 (定期客貨班輪)										
M.V. "JIN JIANG" V.2			1月21日抵港							
V.9003			1月22—24日收貨							
			1月26日開行							
通江										
M.V. "TONG JIANG"										
總代理:										
PK 滿強航運有限公司										
MOON KEUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.										
船務部: 香港干諾道西186—191香港商業中心										
1101—1103室										
電話: 5596141			圖文傳真: 5591923							
電 傳: 67859 HKM&C IIX										
請各收貨、付貨人速往本公司辦理有酬申										

華夏企業有限公司福建業務部 香港港灣道26號華利大廈4樓 (FAX 8270079 TEL/FX 69705 MFD HX)			
聯號電話 8386277 8331968	香港 ← 福州、泉州		
	船名	航次	收 / 載貨 柜 / 離香港
	某裝箱班輪(收貨站: 華聯貨運10-4977308)		
 閩安航運 企業有限公司	YONG AN V.FY004	51/1-1/2	51/1-2/2
	CHONG AN V.FC004	51/1-1/2	50/1-2/2
	MIN WAI LENG NO.1	7-8	6-9
	CHONG AN V.FC006	11-12/3	10-13/3
	YONG AN V.FY006	14-16/2	15-17/3
羅源航運	"LUO HANG 105"	6-7/2	6-8/3
福建水產海運	"MIN LENG 1 HAO"	11-12/2	10-13/2
	V-KR004		
廈門經濟特區 船務有限公司	香港 → 廈門 (散貨班輪)		
	"YU ZHI 4" XY004	2/2	1-3/2
本公司兼辦陸路拖箱直往福建各地，並轉辦大宗貨物專船運往中國各港口。上述船期可運大宗貨物汕頭港等。			

 安威船務有限公司
BETAWAY SHIPPING CO. LTD.

台灣 ← → 香港 ← → 黃埔

定期散裝航線

M.V. "AN TEK"

安達輪

(運費特廉)

香港總代理: 康威船務有限公司
文咸東街68 74號興隆商業大廈十五樓
電話: 8152178 傳真: 8150128



康威船務有限公司

CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

	船名	收貨期	抵/離港期	
	金龍輪 MV**"JIN LONG"	31/1-1/2	30/1-2/2	<ul style="list-style-type: none"> • 承接火車包卡及散貨運輪直達中國各大城市。 • 提供香港直通廣東、廣西省內之拖運服務。 • 香港中轉運箱、拖箱拆/裝箱服務。
	海江輪 MV**"YUE JIANG"	4-5/2	3-0/2	
	德二 168, 169, 170 MV**"SUIER 168, 169, 170"	三天一航次		
	宏豐三號、四號 MV**"WANG FOONG NO. 3, 4"	二天一航次		
	廣航 3073 MV**"LAM HONG 3073"	6-7/2	5-8/2	
	青華輪 MV**"QING HUA"	3-4/2	1-5/2	

香港代理：康威海運有限公司 電話：5 8152178

香港文咸東街68 74號匯豐商業大廈15樓

傳真：5 8150128 電傳：89166 COSL HX

湛江聯絡處：湛江龍山人街一號七樓 湛江外代大匯豐樓201室

海口辦事處：海口市秀英港海港大廈308室 電話：62323 轉6

廣州辦事處：中國酒店辦公室大樓609室 電話：663388 轉26

入口船期預告

今日入

船名	名
立順	LINE, SUPERB(上午)
早川丸	HAYAKAWA MARU
喜望拉雅丸	HYMALAYA MARU
潤豐	MILD UNION(下午三時)
春東南	H. P. DONGNAM(上午)
海華翠玉	NEP. EMERALD(下午)
海富	MARINE CONTAIN
海春	HAI CHUN(上午十時)
黑角	CR. POINT NOIRE
沙柔	NORASIA SHARJAI
新嘉坡	WIN TRIEST(下午)
鳳向	WINDWARD
大板橋	OSAKA BAY(下午四時)
亞里路馬士	EARIL MAERSK
北達實不	STRATHERTON
明順	MING ETAR(下午五時)
東方事業	OOCL. EXECUTIVE
總利馬士基	CECILIE MAERSK
托諾斯弟	PROF. TOVSTYKH
諾美第德	NORMANDIE BRD
諾阿高薩尼	NORASIA AL MAN
木浦	HANJIN MOKPO(上)
蘭蘭山	YAN DANG SHAN
乃蘭	MALAN(上午七時)
西華船長	KAP. BILIN(上午六時)
天燕	TIAN YAN(中午)
同安	TONG AN(下午二時)
亞達馬士	K. H. CHVALRY(上)
建雄	SU HEI(半夜)
先隆寶隆	PIONEER CONTAIN
今日出	
海耀	SEA GLORY(下午)
海亞亞斯海	IVAN KOTLYAR
同根卡船長	KAP. ARTJUKH(上)
天鰲少尉	SWAN REZNIK
新里馬尼	LANKA SRIMANI



Nov 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Jul 17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Mar 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Dec 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Aug 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Apr 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



Sep 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

May 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Jan 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Oct 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Jun 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Feb 11

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

恭賀新禧
大公報
敬賀

賀歲班一片興旺

雖鳳鳴頌新聲福隆三班各顯神通
省粵劇團羅家寶林錦屏來港賀歲



上月，而三場日期包括一月二十八日（初二）的「三笑姻緣」，一月二十九日（初三）的多情紅粉布衣郎，二月四日（初九）的「潘陽江上月」。

第二台在霍鴻大戲堂公演，台期是八天九夜，全部演過，戲費，由二月五日（初十）起的夜場順序是（倪潘傳書、《飯馬起》、《李後主》、《柳毅傳書》、《飯馬起》、《再世溫公》、《花田八喜》、《牡丹亭驚夢》，其中二月十一日場是開鑼記。

第三台在荳蔻大戲堂演劇，台期是五天六夜，由二月十四日起夜場依次是（多情紅粉布衣郎）、《潘陽江上月》、《紫雲記》、《牡丹亭驚夢》、《月天玄女》，其中二月十八日場是《游龍戲鳳》。

粵劇團

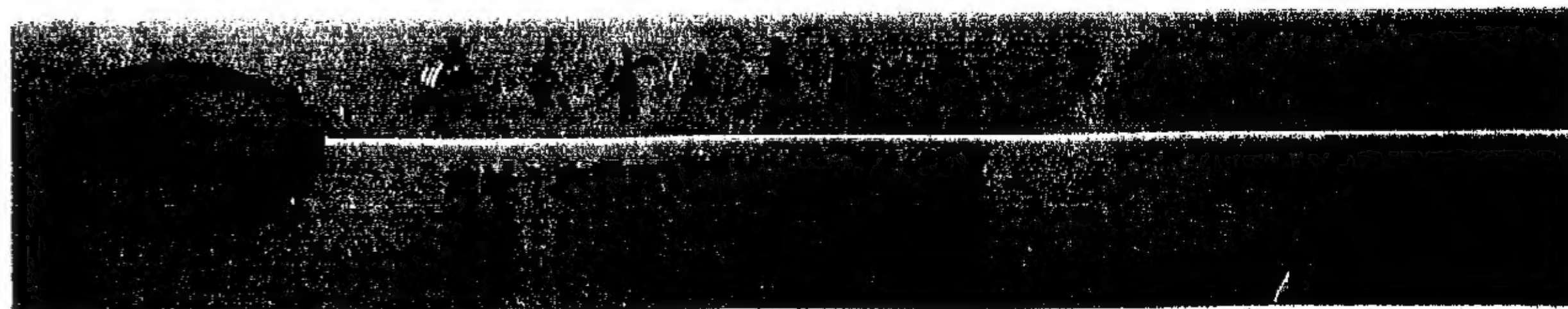
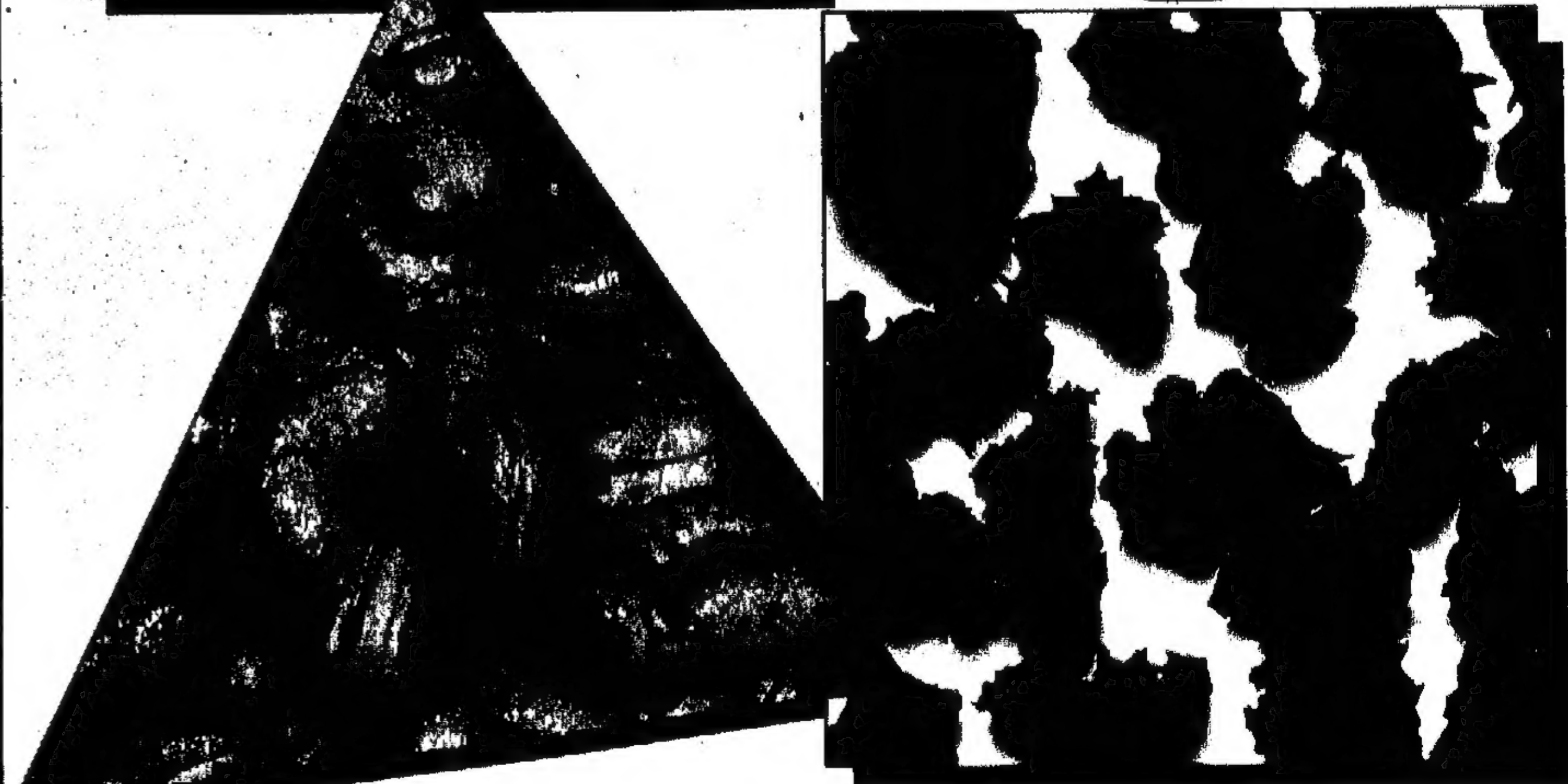
由羅家英、汪明荃領軍在利舞台開鑲，今年又是撥國首作實戲演出，其他演員包括梁少忠、龔默麟、蕭仲坤、龍貴文等。台期是：十月十三（初一日）至十七日（初五）、二十八（初六）、二十九日（初七）、三十日（初八）。夜場及二十九日（初七）、初四（十一）看御妹劉金定；三十日（初八）至三十一日（初九）是穆桂英大破洪州；二月初一日（初六）夜場及初二（初七）、初三（初八）夜場及初四（初九）日場演《望宮主掛馬驕》；而二月初四日（初九）及五日（初十）夜場是《搜捕情》。

廣東省粵劇院二團

應區城市政局之邀來港作實戲演出，由羅家英、林錦輝、關國雲、關青領銜主演，首先在新界區巡迴演出九天，然後移師北角新光戲院續演。

一月十二（初七日）在大埔文娛中心演《殺海狂龍》；屯門大會堂二十八日（初二）日場演《柳毅傳書》，二十九日（初三）日場演《珍珠塔》；三十日（初四）到元朗車爹生堂演《大鬧海府》；沙田大會堂三十一日（初五）至二月二日（初七）先後演《珍珠塔》、《大鬧海

應 節 佳 品



浙江小百花
來港賀新歲

此外，浙江省小百花越劇團第三度訪港演出，主要演員包括茅威衛、董柯娉、何賽飛、方雪雲、江瑤等，先在荃灣大會堂公演五天，由一月二十七日（初一）至三十一日（初五）的劇目順序是《五女拜壽》、《雙珠鳳》、《折子戲精華》、《紅絲錯》及陸遊與唐瑤；然後轉往沙田大會堂，於二月三日（初八）演《五女拜壽》，及二十四日（初九）演《紅絲錯》。



春回大地
竹報平安



發財好市」、「金銀滿屋」……
新春美食 寓意吉祥

李三郎



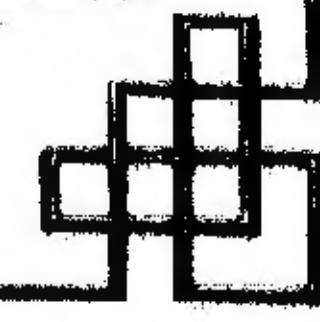
BASTIN

廣東“BASTIN”絲綢服裝
Guangdong “BASTIN”
Silk Garment

Seasonable, Creative and Modish
Superb, Exquisite and Noble



中國絲綢进出口總公司廣東省分公司
CHINA NATIONAL SILK IMP. & EXP. CORP.
GUANGDONG BRANCH
No.198, Dong Feng Road West, Guangzhou, China
Tel: 44531 CSCGD CN Cable: "SILK" Guangzhou
Telex Exchange: 3374448 Fax: 332995





言歸正題，我們看看十二生肖。對龍而言，龍，實在太過不可及了；而蛇鼠則屬一窩，形象不佳外，亦不喜接近；狗和虎，威猛敏捷足夠，惜哉而遠之；狗和狼，前肢不過是蹄物及看門之用，後者亦不過是石梁木糖一無特色。至於鴉、牛及豬一族，但無甚特別。——免於鴉、牛及豬，則不過是用以滿足口腹之欲吧了。惟獨有馬，高大而靚著，又擅奔馳，不但有孩子的夢中情人騎著白馬，港人每個星期亦離不了沙田和快活谷的馬。

新年伊始，回顧和前瞻，各大傳媒媒介已作了不少，這裡回顧一下對上兩個馬年的香港，發生了什麼較重要的事件？而這些事件對目前香港是否仍产生影响呢？

在對上一個馬年，即戊午年（一九七八年），香港所發生的較大宗新聞，屈指算來計有佳視停業、金禧學潮、炒樓白熱化、出現露宿三輪椅候情況、沙田馬場開幕啟用、地下鐵路順利試車成功及大批越南難民來港等等。其他不說，越南船民這個包袱能否在「當然遣返」下，順利地在庫

午馬年逐步從港人背上卸下，已是個大問題。而事實上，在十二年前港人對「第一收容港」政策已嘔有怨言，恐於港不利，果成事實。

再推前十二年，去到丙午年（一九六六年），大家印象深刻的相信便是天星小輪加價，有市民經食抗議是年間接導致在九龍區出現了一場騷動事件。時至今日，加價對於普通大眾而言，已屬「家常便飯」，見慣不怪的了。而事實上大家都會發現，新的一年，新的開始，也有不少新的錢出現。



總公司六樓特設：歲晚年貨市場，各式年貨齊全。

日期 時間	店別 總公司	柏麗商場	尖沙咀 分公司	北角 分公司
年廿四(星期六)	10:30	9:30	9:00	10:30
年廿五(星期日)	10:30	9:30	9:00	10:30
年廿六(星期一)	10:30	9:00	8:30	10:00
年廿七(星期二)	10:30	9:00	8:30	10:00
年廿八(星期三)	10:30	9:00	8:30	10:00
年廿九(星期四)	10:30	9:00	8:30	10:00
大除夕(星期五)	11:00	9:30	9:00	10:30

華 裕
貨 國

總 公 司
栢 麗 商 場
尖沙咀分公司
北角分公司

本公司六樓特設「年宵在市」，
現已運到：紹興當歸、大紅柑、
富貴牡丹花、宮粉茶花、五彩茶花、大紅茶花、
各種金盞、芍藥花、桃花、梅、水仙、
御前李桃、四季橘、砂梨、金銀李、銀柳等。
每逢晚六時三十分截止日期。
地址：新豐街、香港路、九龍西貢。 每逢
年宵市上，年宵市九龍西貢、新豐街、香港路。



極品鮑

鮑參翅肚、鮑列首位。

永泰行銷的原隻網鮑、吉濱鮑以及

紐西蘭的海王、富麗湯鮑，均是

極品鮮鮑所製，美味富營養，

是歲晚新春期間讌客自用

的無上佳品，也是酒樓食肆用料的首選。

永泰行海產有限公司

香港文咸西街57號
電話：8150381（8線）
專用電報：83897 WITAI HX

電報掛號：4141 HK
電訊傳真：5435719